



Kiek debesuota, temperatūra  
apie 95 laipsnius. Saulė teka  
5:26, leidžiasi 8:26.

# NAUJIENOS

THE LITHUANIAN DAILY NEWS

VOL. XLI

Kaina 5c

ago 8, III. Pirmadienis, Liepos-July 12 d., 1954 m.

Price 5c

162

## GENEVOJ ATNAUJINTOS PALIAUBU DERYBOS

### Nesiliauja garbint Ukrainos pavergimą

VILNIUS. — Pavergėjas griebiasi visų priemonių, aiškindamas, kokia didelė laimė būti prijungtam prie rusų valstybės. Ukrainos prijungimo prie Rusijos 300 metų sukaktis dar nesiliaujama švesti jau keičtas mėnuo.

Paskaitomis, akademijomis, knygomis, kinų filmomis kalama žmonėms į galvas, kad, girdi, Ukraina laimingai atsikratė carų jungo. Esą, tik su rusais gyvenant įmanoma tautos gerovė. Šiomis dienomis Sovietų Sąjunga išleidžia ir naują filmą, pavadintą "Amžiams su rusų tauta".

Besiklausant visų kalbų apie tariamą ukrainiečių laimę, belieka tik stebėtis pavergėjo noru ir pastangomis skiepyti žmonėms tai, kas jiems visai svetima. Visiems yra žinoma, kad Ukraina trokšta laisvės. Prijungus ją prie Rusijos, ji tesulaukė despoto Maskvos jungo. Kraštas, kaip ir kitos Maskvos aukos, nuolat skaudžiai apipėšiamos, ūkininkai nuskurdinti, šalis kolonizuojama atvežtais maskoliais iš Rusijos gilumos, į Sibirą.

savo žemės mylėtojai išgabenti Niekas iš ukrainiečių nepriartars Maskvos propagandos žodžiams naujoje filmoje, kad, girdi, norime būti su rusų tauta amžinai. Tiek ukrainiečiai, tiek ir kitos pavergtos tautos puoselėja tik vieną mintį — amžiams turėtų pradingti nekenčiamoji komunistinė santvarka. Tik jos atsikratę, galėsime kvėpuoti laisvės oru ir dirbti savo krašto ir žmonių naudai.

Dabar ukrainiečiams primenamas tariamas carų jungas. O ką gi dar neseniai šnekėjo A. Sniečkus? Caro įvykdytas Lietuvos prijungimas prie Rusijos 18 amžiaus pabaigoje Sniečkui atrodo geras žygis, daug naudos atnešęs lietuvių tautai. Jis net išskėlė juokingą mintį kitais metais paminėti to Lietuvos pavergimo 160 metų sukaktį. Visą tai nėra kalbos, kurios jokio atgarsio neras lietuvių širdyse. Niekas lietuvių neįtikins, kad karšto prijungimas prie kitos valstybės gali būti laikomas nešas laimę pavergtajam. Lietuvių gerai žino, ką reiškia Maskvos jungas, kai jis atneša tik skurdą ir vergiją.

### Sovietų agentai neduoda ramybės net repatriantam

KALBA ŠEIMŲ VARDU GRĮŽTI Į LIETUVĄ

BERLYNAS. — Š. m. balandžio mėn. 27 d. aplankė Antaną Penkaitį vienas buvęs Lietuvos pilietis, Česlovas Čižauskas, kuris 1941 metais, būdamas vokiškos kilmės, atvykęs Vokietijon ir buvęs įpilietintas.

Jis kvietė A. Penkaitį atvykti į Rytų Berlyno sektorių pasikalbėti su Repatriacijos komisijos pirmininku A. Daugėla. Penkaitiui suabejojus dėl saugumo ir ėmus aiškinti, kodėl Čižauskas šį pavidimą pasiėmęs, jis perdavė Penkaitiui A. Daugėlos laišką, kuriame pastarasis tvirtina, kad Penkaitio šeima reikalaujanti, kad jis grįžtų Lietuvon. Lietuviams žinoma, kad A. Penkaitis yra vokiškos kilmės. 1941 m. jis atvyko su savo šeima ir motina Vokietijon

kaip repatriantas ir buvo tų metų birželio mėn. 4 d., įpilietintas. Vokiečiams karą pralaimėjus ir sovietams užėmus Leipzigą internuotas. Po 5 metų išėjęs į laisvę neberado savo šeimos, kurią sovietai išvežė per Gardiną nežinoma linkme. Dabar iš Daugėlos laiško aiškėja, kad šeima esanti Lietuvoje. A. Penkaitiui iki šiol nepasisekė su šeima susisiekti, nes laišakai arba nepristatomi arba žūsta. Tik laišakai tokio turinio kaip: "Mes sveiki, visuo kuo patenkinti. Rašome jau 3 laiška. Kodėl tu nieko apie save nerašai?" — jį pasiekia.

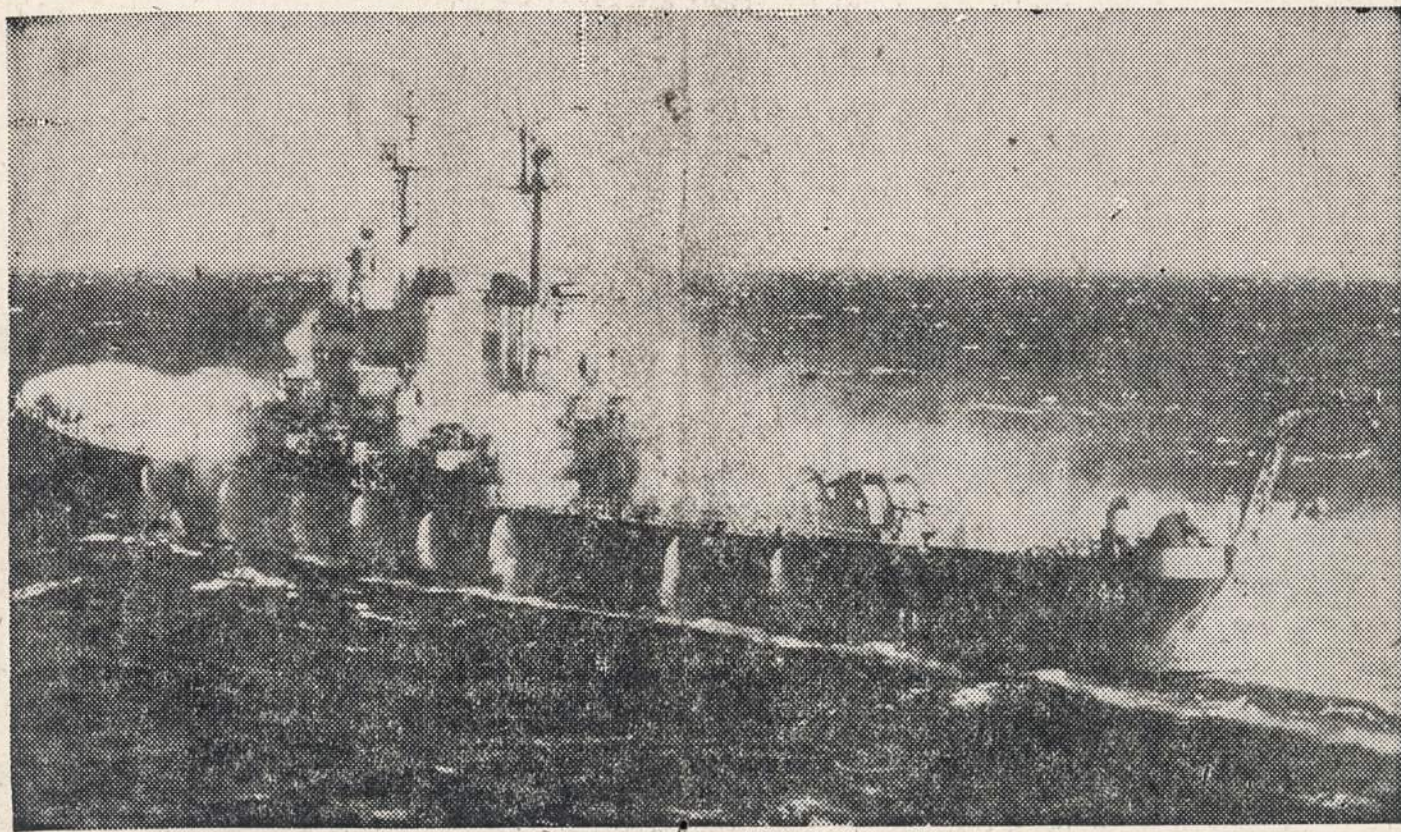
### Amerikiečių pagalba

Šiomis dienomis išėjo iš spaudos Didžiosios Sovietų Enciklopedijos 24 tomas. Jame randame, kaip Kremliaus žmonės visiškai iškreipia istorinius įvykius.

Tai liečia JAV paskolos — nuomos pagalbą Rusijai Antrojo Pasaulinio karo metu. Toji Rusijai suteiktoji pagalba lėktuvais, šarvuočiais, karo ir prekybiniais laivais, šaudmenimis, maistu, pramonės įrengimais ir t. t. siekia 11 milijonų dolerių. Ji buvo suteikta sunkiausiu Sovietų Sąjungai metu ir, be mažiausios abejonės, padėjo raudonajai armijai atsispirti Hitlerio kariuomenės puolimam ir pagaliau ją atstumti. Stalinas savo metu pripažino, kad toji pagalba atliko lemiantį vaidmenį vokiečiams nugalėti.

Visai kitaip tą reikalą pavaizduoja Didžioji Sovietų Enciklopedija. Apie Stalino žodžius ji net neužsimena. Nutilima ten ir tai, kad Kremlius, panašiai, kaip visos kitos valstybės, būtų pasiryžęs gražinti bent dalį tos pagalbos, kaip buvo numatyta susitarime. Čia terandame iškraipytus faktus, kuriuos sekant lyg atrodytų, kad rusai buvo verčiami aukštai kaina mokėti už tą pagalbą ir tuo būdu patenkinti Jungtinių Amerikos Valstybių biznierių godumą.

Sekant Didžiąją Sovietų Enciklopediją, amerikiečių paskolos ir nuomos programa ne kiek neprisidėjo prie Sąjungininkų pergalės. Tai tebuvisi tik "nešvari prekyba", iš kurios daugiausia naudos turėjo Jungtinių Valstybių įvairūs monopoliatai. Tokia tiesa be paliovos skelbiama Rusijos žmonėms. Ta baisi sovietinė tikrovė rodo, kad Kremliui visiškai nerūpi taikos įgyvendinimas. Jiems nerūpi tiesa, atlyginimas už amerikiečių paramą, nes, jei komunistai gali kitus apgauti, tai laiko didžiausiu laimėjimu. Sovietai gerai žino, kad praėjo laikotarpis, kurio metu jie sugebėjo kitus apgauti. Jie taip pat žino, kad antrą kartą amerikiečių nebeapgaus. Todėl jiems teliko pasirinkti kitą kelią — nuolat plūsti Ameriką, kad ji šiandieną ne tik neperka Sovietų pavergtų tautų kruvinu prakaitu pagamintų prekių, bet deda didelę pastangas tas tautas išlaisvinti.



Keli laivai buvo patekę į tą sritį, kur kovo mėnesio įvyko eksperimentai su vandenilio bomba. Laistant laivus su jūros vandeniu buvo išvengta kenksmingų radioaktyvių dulkių.

### SENATO KOMITETAS REIKALAUJA NUTRAUKTI PRANCŪZAMS PARAMĄ

Tą patį siūlo ir dėl Italijos, jei jos iki metų pabaigos neratifikuos EDC sutarties

WASHINGTONAS, D. C. — Senato užsienio reikalų komitetas nubalsavo nutraukti teikiamą milijoninę paramą Prancūzijai ir Italijai, jei šios valstybės iki gruodžio 31 d. neratifikuos EDC (Europos Gynybos Bendruomenės) sutarties.

Tik stiprus Valstybės departamento protestai galėtų sutverti visą Senatą nuo šio pasiūlymo priėmimo. Sekretorius Dulles yra taipgi kalbėjęs apie JAV politikos perkratinėjimą Europoje, jei Prancūzija ir Italija ir toliau boikotuos Vak. Vokietijos apsiginklavimą ir tuo stasys į pavojų NATO apsiginimo planus. EDC planas Amerikos įsitikinimu yra geriausias, bet ne vienintelis įtraukti Vakarų Vokietiją į bendrą frontą. Jei EDC sutartis nebus ratifikuota, JAV ir Anglija panaudos jau išdirbtą slaptuosiu Londono pasitarimuose kitą planą ginkluoti Vokietiją, kaip NATO narį.

### Senatas svarstys pirmadienį

Senato pirmadienio posėdy bus nutarta ir daugiau esminių politikos pakeitimų, baigiant svarstyti samatą užsienio sąjungininkams remti.

Vyriausybė yra užsirašiusi šiam reikalui \$3.5 bil. Atstovų rūmai su šia suma sutiko. Bet Senatas yra pasirodęs nubrunktai bent \$400 milijonų. Be to, bus nutarta, ką vyriausybė galės daryti su tais \$800 mil., kurie yra paskirti Indokinijos karui, jei karas pasibaigtų.

### Nusistatymas prieš Kiniją

Kongresas be to siekia nutarimų, kurie padrasintų prezidentą Eisenhowerį visomis priemonėmis kovoti prieš komunistinės Kinijos įsileidimą į Jungtines Tautas. Chou En-lai, kinų premieras ir užsienio reikalų ministeris, per savo vizitą Indijos sostinėje gavo premiero Nehru užtikrinimą, kad jis išvystys plačią propagandą Azijos tautose už Peipingo vyriausybės priėmimą į Jungtinių Tautų Organizaciją.

### SEIMININKĖS PRIVERTĖ ATPIGINTI MĖSĄ

LONDONAS. — Anglų moterų paskelbtas boikotas prieš mėsos krautuvinius privertė juos atpiginti mėsos kainas.

Vos tik vyriausybė atsaukė ilgametę mėsos kortelių sistemą, privatūs pirkliai pradėjo kelti kainas, kurių neišnešė anglų darbininkų kišenė. Dabar kai kurios emė vėl kristi.

### Gvatemalaj mėtosi komunistų ginklais

Užtiktas sandėlis pas buvusį karo ministerį Sanchez

GVATEMALOS MIESTAS. — Buvusi prez. Arbenzo vyriausybė buvo išdaliniusi ginklų savo ištikimiems šalininkams tarp valstiečių ir darbininkų, ir kol juos naujoji valdžia surinks, užtruks nemaža laiko.

Bet netikima, kad komunistai šiais ginklais galėtų sudaryti didesnį perversmo pavojų, nors neabejojama, kad Maskvos agentai taip lengvai neatsisakys savo kurstymo planų nei Gvatemalaj, nei kitose Pietų Amerikos valstybėse.

Didokas ginklų sandėlis rastas buvusio karo ministerio plk. Sanchez bute. Suimtas buvęs vidaus reikalų ministeris Ricardo Chavez, kuriam buvo pavestas saugoti šis ginklų sandėlis.

Naujoji junta tiria Arbenzo ginklų užsakymus iš Europos komunistų šalių. Ginklai bet jo užsakyti slapta, nežinant net jo armijos viršininkui plk. Diaz. Norima nustatyti, ar ginklus komunistai pristatė veltui, ir skola, ar buvo už juos sumokėta.

### Nekomunistas, bet...

Apie buvusį prezidentą Arbenzą buvo sakoma, kad jis nebuvo komunistas. Bet savo atsisakyme, prasidėjęs prieš jį revoliucijai, jis sušuko: "Tegyvuoją spalio revoliucija (Lenino — Trockio Rusijoje)! Tegyvuoją Gvatemala!"

Gvatemalos parlamente buvo tik 4 tikri komunistai. Bet Gvatemalos parlamento buvo vienintelis nekomunistinėse šalyse, kuris Stalinui mirus paskelbė gedulą ir jį apgailejo, kaip "naujų idėjų inspiratorių".

### KORNEIČIUKA PAVARĖ RASYT

MASKVA. — Pravda praneša, kad Ukrainos ministerio pirmininko pirmasis pavaduotojas Aleksander Korneičuk atsauktas iš šių pareigų. Dabar jis atsidėsiąs vien tik rašymui. Korneičuk yra žinomas Ukrainos komunistų rašytojas.

—Į Helsinkį Suomijoj atplaukė pirmą kartą po karo sovietų kreiseris ir du naikintojai draugiškumo vizitui.

— Japonai pasistatė po karo pirmą keleivinį laivą "Brazil Maru", 10,000 tonų. Liepos 30 d. "Brazil Maru" išplaukia į pirtingų kūrų, apie kurias taip daug kalbama ir rašoma ir JV.

### Į KONFERENCIJĄ ATSKUBĖJO JAV AMBASADORIUS PARYŽIŲ DILLON

Jis išdėstė premieriui Mendes-France sąlygas, kuriomis sutiktų atvykti sekretorius Dulles

GENEVA. — Sekmadienį netikėtai atskrido iš Paryžiaus JV ambasadorius Mr. Dillon ir tuoj susitiko su prancūzų ministeriu pirmininku Mendes-France bei kitais Vakarų delegacijų vadovais.

### Anglija linkusi mainyti vokiečius į prancūzus

LONDONAS. — Angli su apgailestavimu pripažįsta, kad vokiečiai darosi Europoj patikimesni sąjungininkai, negu senieji aliantai prancūzai.

Anglams politikoj nėra amžinų draugų, o yra tik amžini tautiniai interesai. Tad toks pažūrių pakeitimas apie vakar dienos draugus ir priešus nestebina tu, kurie pažįsta anglus.

Jie skaitosi su tuo afktu, kad Prancūzija silpnėja, o Vokietija stiprėja. Jei angli negali pasinaudoti abiem šiom valstybėm, ji pasirinks tąją, kuri eina stipryn.

Vokiečių laimėjimai pykina prancūzus

Prancūzų nuotaikos prieš vokiečius didėja ir dėl tokių dalykų, kaip sportinių laimėjimų. Vakarų Vokietijos atstovas Parvžiu "meldėsis", kad vokiečiai nelaimėtų automobilių rungtynėse, bet jų "Mercedes" nuneš prancūzus, italus ir visus kitus rungtyniautojus. Iš to tik padidėja prancūzų pyktis prieš vokiečius, kaip ir iš laimėtų futbolo rungtynių Europos pirmenybėse.

### Pabėgėlių minios traukia iš Hanoi

VAKARIEČIAI EVAKUOJA SAVO ŠALIŲ PILIEČIUS

HANOI, Vietnamas. — Patrankoms griudžiant užmiesty, iš šio didžiojo šiaurinės Kinijos miesto tūkstančiai vietnamiečių bėga į Haiphongo pusę prie jūros.

Yra ir tokių, kurie traukia į Hanoi, kaip spėjama, komunistų penktoji kolona, kurie lemiančiai valandai išmušus padės Vietnamo armijai iš vidaus.

Nuo penktadienio vyksta anglų, prancūzų, amerikiečių piliečių evakacija. Vyriausybės pagragino savo piliečius nelaukti paskutinės valandos. Kai miestas bus užleistas priešui nesakoma, bet kad civiliams pasidarys pavojinga ir šiame mieste, neslepia net prancūzų atstovai.

### Priešas 15 mylių nuo miesto

Smarkios kovos vyksta prie Ke Sat, 15 mylių į rytus nuo Hanoi. Prancūzų lėktuvai daug padeda pėstininkam naikinti pasistūmėjusias priešų jėgas. Tačiau 4 įtvirtintos vietos, saugojusios kelią į Hanoi, pateko Viethinto komunistams.

Prancūzų ministeris pirmininkas Mendes-France pripažino, kad jo pozicijos Genevos taikos konferencijoj pareis nuo prancūzų armijos padėties Vietnamo. O toji padėtis blogėja, nežūrint prancūzų naujų pastiprinimų.

Mendes-France šeštadienį tarėsi su sovietų užsienio reikalų ministeriu Molotovu. JAV ambasadoriui svarbu patirti, kokie yra šių pastarųjų diplomatinių pasikalbėjimų vaisiai ir kiek toli yra nuėjęs prancūzų premieras, siekdamas savo ambicijos — susitarti iki liepos 20 d. dėl taikos Indokinijoj.

### Ir Churchillis kviečia Dulles

Prancūzų vyriausybės vadai pakartotojo savo prašymą, kad į konferenciją atvyktų JAV sekretorius John Foster Dulles arba nors paskretorius W. B. Smith. Tuo reikalu į Dulles kreipėsi ir anglų ministeris pirmininkas Churchillis. Ambasadorius Dillon buvo pasiūstas, pasinaudoti abiem šiom valstybėm, ji pasirinks tąją, kuri eina stipryn.

### Dulles pakeis nuomonę

Mendes-France išreiškė viltį, kad JAV prisišalvos ir atsįsų ir lemiančiuosius konferencijos posėdžius savo aukščiausius užsienio politikos vadovus.

Prancūzų premiero pasitarimai su Molotovu tęsiasi daugiau kaip tris valandas. Prancūzai kalba, kad pasitarimai buvę "draugiški". (Sekmadienį Washingtono galiojo anksčiau paskelbtoji žinia, kad nei Dulles, nei Smith nemano dalyvauti Indokinijos išpardavime).

### Baigėsi streikai atomų fabrikuose

Mendes-France pasitarimuose su Molotovu, kaip spėjama, buvo plačiai apkalbėti ir EDC planai. Molotovas gali pažadėti, kad jis paveiks Vietnamto komunistus būtų nuokaidintiems, bet už tai reikalauja, kad Prancūzija boikotuos EDC (Europos Bendruomenės Gynybos) planus, pagal kuriuos turi būti apginkluota Vakarų Vokietija.

### Baigėsi streikai atomų fabrikuose

DARBININKAI PRIĖMĖ IKES TAIKOS SIŪLYMĄ

PADUCAH, Ky. — Atominės energijos komisijos (fed. vyriausybės) uranijo fabrike darbininkai 329 balsais prieš 96 nutarė atšaukti streiką ir sutikti su prez. Eisenhowerio planu svarstyti darbininkų socialinio draudimo ir kitų darbo sąlygų pagerinimą.

### MIRĖ PREZIDENTO BROLIO ŽMONA

PHILADELPHIA. — Šeštadienį mirė prezidento Eisenhowerio brolio Miltono žmona, 50 metų amžiaus. Milton Eisenhower yra Pensilvanijos universiteto prezidentas.

# NUOTYKIAI SUVALKŲ KALVARIJOS KALĖJIME 1907 METAIS

Kas nepažįsta iš roselandiečių Adomo Draugelio — veik visi senesnės kartos ateiviai lietuviai. Vieni jį mėgsta už statų žodį, kiti už tą patį neapkenčią, treti pasijuokia. Bet jis nepaiso nieko. Juk tai tikras vargo lietuvis, ėjusio svetur ieškoti laimės, tipas: visur buvęs, visokiose organizacijose dalyvavęs, daug dirbęs ir skurdė baigęs savo gyvenimo paskutines dienas. Jo, lyg žydinčios obelies vainikas, baltučiai plaukai puošia galvą, veidas raudonas, lyg numokusio obuolio „saulėje kaitintojį“ pusę. Eina dar tiesiai, jei nepasipainioja stikliukas...

Sykį ir užkalbinau jį. Užklausa, kaip jaučiasi, iš kur kilęs? — Jaučiuosi dar gerai, gyvenu iš pensijos. Vien iš jos sunku išsiversti, tad dar padarbuoju vienam-kištam ir taip stumiu dienas... — Kiek jau metų turi, iš kurio krašto kilęs? — Vėl užklausi.

— Gimiau 1882 m. sausio mėn. 1 d. Tabarų kaime, Bartninkų parapijoje, Kalvarijos valsč., Suvalkų gubernijoje. — gavau atsakymą. — Kaip seniai Amerikoje? — Tai jau nuo 1907 m. rugpiūčio mėn. 28 d. Grįžęs iš kariuomenės, kurią atsitarnavau Archangelske, gavau laišką iš brolio Kosto, kuris buvo Amerikoje, kad prisijau laivokartė, tad ir nebėjau pas ūkininką tarnauti. Motina nuomavo kambaryną Suvalkų Kalvarijoje pas kalėjimo sargą Petrą Grigaitį. Šis ir ėmė prikalbinėti stoti sargu į kalėjimą. Kadangi nebuvo geresnio pasirinkimo, iki gausių laivokartė, galėjau keltą rublių uždirbti: sargui mokėjo

18 rublių į mėnesį, tad ir padaviau gubernatoriui prašymą. Greit atėjo atsakymas: buvau priimtas tarnybon.

— Koksai režimas tada buvo Kalvarijos kalėjime,

— Žiaurus, maistas labai blogas, — gavau atsakymą, — ypač su politiniais kaliniais buvo žiauriai elgiamasi. Tokių daugiausia buvo. Kalėjimas, nors milžiniškas, bet pilnas prikimštas suimtųjų.

— Ar buvo ir lietuvių.

— Kaliniai buvo iš Suvalkų, Vilniaus ir Kauno gubernijų, tad ir lietuvių netrūko. Iš žymesnių prisimenu agronomą Kačergį ir daktarą Matulionį. Paskutinis sakėsi turįs brolių kunigą, gal bus buvęs vėliau žinomojo Lietuvos vyskupo Matulevičiaus brolis. Aš stengiausi kuo galėdamas politiniams kaliniams padėti. Kiti ir pinigų laikė pas mane. Kai norėdavo ko iš maisto, nupirkęs mieste slapta įnešdavau. Taip pat ir jų laiškus slapta išgabendavau. Matulionius su Kačergiu ne sykį esu patarnavęs. Kai sykį Matulionį pavadinau „pone daktare“, mane smarkiai išbarė, aiškindamasis nesąs joksai ponas, tik tautietis lietuvis: ponai esą lenkiškos kilmės. Tas mane taip pavieikė, kad iki šiolie nepakenčiu, jei kas ir mane pavadina „ponu“. Kitus Dr. Matulionio pasakytus man žodžius taip pat gerai atsimenu: „Tamsa čia ilgai nebūsi, esi per mandagus, čia reikalingi žiaurus žmonės.“ „Be šių lietuvių inteligentų buvo dar jaunas vyrukas nuo Marjampolės, baigęs 4 kl. gimnazijos, Kazimieras Vaicickis. Kalėjiman pateko už keistą nusikaltimą. Tėvas buvęs jam dova-

nojęs kumeliuką, kurį užsiauginęs ir vėliau jodinėdaves ant jo. Arklį pavogė. Tada jis suorganizavęs būrį vyrų ir ėmęs mušti žinomus arklavagių, daugiausia rusus burliokus. Tai daręs viešai, nesislėpdamas policijos. Šiai apgauti buvęs pasidirbęs dokumentą su gubernatoriaus parašu, kad jam leidžiama tai daryti. Pagaliau, tas reikalas išaiškėjęs ir patsai patekęs į kalėjimą. Vėliau jį išsiuntė į Sibirą.

„Kitas buvo studentas kilimo nuo Pajevonio, pavardės nebeatsimenu. Motina dažnai atvykdavo aplankyti ir palikdavo pinigų. Kas antradienis vis turėdavau jam parnešti maisto ir degtinės. Sykį tik spėjau paduoti, kai atvyko kratos kalėjime daryti. Išsigandau. Jei pas jį atris ir išduos, tai pakliūsiu kalėjiman. O jis kaip politinis kalinys sėdėjo vienutėje ir neturėjo kur degtinės paslėpti. Bet vistiek nerado, o po kratos padavė atgal tuščią buteliuką. Tik nepasakė, kur buvo užslėpęs.

„Su kaliniais sugyvenau gerai, bet su administracija nesitsekė. Joje dirbo nemaža ir lietuvių, bet dauguma sulenkėjusių ir kalėjimo administracijai vyravo lenkų kalba. Aš su jais kalbėdavau rusiškai ar lietuviškai. Miestely pas krautuvininką Sluckį būdavo galima gauti lietuviškų laikraščių. Nusipirkęs dažnai atsinešdavau ir į kalėjimą. Užtai ėmė mane neapkęsti, viršininkai. Sykį sėdžiu naktį ir skaitau lietuvišką laikraštį. Girdžiu iš apačios ateina. Pakeliu akis — vyr. prižiūrėtojas. Šis priejo ir, pamatęs skaitant lietuvišką laikraštį, ėmė rėkti, kad aš miegas. Anksti rytą, einant po tarnybos namo, vartininkas lietuvis Jankauskas nebeišleido: esąs kalėjimo viršininko įsakymu areštuotas. Kaip senas tarnautojas patarė pasiklausti. Tėvas buvęs jam dova-

mėmis gali bausti viršininkas. Buvo dar anksti, raštinėje nieko nebuvo, įėjęs pasiėmiau statutą, susiradau reikiama vieta ir nusirašiau. Atėjus viršininkui užklausa, kodėl mane neišleidžia iš kalėjimo. Šis atsakė, kad esu suimtas už miegojimą tarnyboje. Tada aš jam atsikirtau nemiegojęs, bet lietuvišką laikraštį skaitęs. Be to, kalėjimo viršininkas neturi teisės mane bausti sunkių darbų kalėjimu. Šis šoko ant manęs, iš kur aš žinau kokiomis bausmėmis viršininkas gali bausti pavaldinius. Aš atsakiau, kad tik areštu ir nurodžiau statuto paragrafus. Liepė tuoj mane išleisti iš kalėjimo, bet santyčiai visai buvo su juo. Visą laiką ieškojo progos prieš mane prisikabinti.

„Greit jį pasitaikė. Vieną dieną atvyko kalėjimo apžiūrėti patsai gubernatorių. Aš stovėjau sargyboje, kai šis ėjo per kiemą. Aš jam neatidaviau pagarbos. Prišokė prieš mane vyresnysis ir užklaušė, kodėl aš taip pasielgiau? Atsakiau, kad pertoli esu. Kalėjimo viršininkas pasinaudojo proga mane apskusti ir čiapat kieme gubernatorių įsakė mane atleisti.

„Mano laimei ar nelaimi atėjo ir brolio Ėsiųstoji laivokartė. Ir taip išstarnavęs apie pustrėčio mėnesio Suvalkų Kalvarijos kalėjime, prisiziūrėjęs

## Musulmonų suvažiavimas

Praeitą savaitgalį prasidėjo čia JAV ir Kanados musulmonų suvažiavimas. Tarptautinės musulmonų sąjungos pirmininkas Abdullah Igram ragino organizaciją išvystyti didesnę veiklą, aktyviai dalyvauti „moderninio Islamo atgimime“. Tam reikalui JAV ir Kanados kraštai turį sutartinau darbuotis.

kaip žiauriai elgnasi žmogus su žmogumi, apleidau maskolių pavergtą savo tėvynę Lietuvą ir išplaukiau į laisvą Amerikos kraštą, kuriame tebegyvenu iki šios dienos“, baigė pasakoti K. Draugelis. —P. Abelkis.

From 9 to 5 — By Jo Fischer



I've got to make up with my boy friend before noon or I won't eat. I've been saving my lunch money to buy U. S. Savings Bonds.

**NAUJIENOS**  
1739 So. Halsted Street  
Chicago 8, Ill.

**Roosevelt Furniture** \$1995 ir brangesnių.  
**Pavasarinis birželio mėn. matrasų IŠPARDAVIMAS**

Galite įsigyti naujus matrasus ir springsus Slumberland, Englander, Pilo Rest ir kitų išdirbysčių. Atvykite į šią lietuvišką baldų krautuverę ir pasirinkite moderniškiausių baldų prieinamomis kainomis ir lengvomis sąlygomis.

**ROOSEVELT FURNITURE CO.**  
2310 W. ROOSEVELT ROAD Tel.: SEeley 3-4711  
Krautuverė atidaryta sekmadieniais nuo 11 iki 4:30.

IT'S HERE!  
**CROWN**  
"SPACE SAVER 30"  
30" GAS RANGE with KING SIZE OVEN

Imagine an oven 24" wide, 14" high and 18" deep—easily accommodates 6 pies; 8 cakes; 12 loaves of bread. With all this capacity range takes only 30" wide floor space.

All deluxe equipment including electric lamp, electric clock and chime timer, four center-simmer fuel saving top burners, 3 inches of insulation around oven, slide-out drawer type broiler, oven heat control.

**SOLTIS**  
HOME APPLIANCES & FURNITURE  
2647 West 51st Street  
HEmlock 4-7095  
OPEN MONDAY AND THURSDAY EVENINGS

Kas skaito, rašo —  
"Naujienas" išsirašo.

SIMPLEST, MOST ATTRACTIVE  
**CASEMENT WINDOW INSTALLATION**

**Emerson**  
ROOM AIR CONDITIONERS

If you have casement windows in your home or apartment, Emerson is the air conditioning unit you have been waiting for! Emerson's unique adapter kit permits simple, inexpensive installation in casement windows without cutting window sash. Now you, too, can enjoy the luxuries of room air conditioning. See the complete line of 1/2 and 1/2 H.P. Emerson "Compact" Air Conditioners.

- Super-Cooling Capacity
- Super-Quiet Performance
- Four-Corner Air Penetration
- Low Operating Cost
- Bonderized All-Steel Cabinet
- Easy-As-Pie Installation
- No Drafts—No Interference with Curtains and Drapes
- Circulates, Filters, Dehumidifies for Healthier Living
- Trouble-Free Operation
- Lifetime Safety
- Decorator Designed
- One Year Warranty

**EASY TERMS**  
EMERSON HOME AIR CONDITIONER

**Emerson... OVER 14,000,000 SATISFIED OWNERS... AMERICA'S BEST BUY!**

**BEE JAY STORES**

**EMERSON COMMERCIAL AIR CONDITIONER**

**EASY TERMS**  
plus slight additional charge for adapter kit

**BEE JAY STORES**  
15 WEST HUBBARD STREET

AMAZING 4-SEASON WEATHER SELECTOR!

COOLS when it's hot... HEATS when it's cool!

NEW 1954 **Emerson**  
"CUSTOM" ROOM AIR CONDITIONER

Emerson's newest development for better ALL YEAR 'ROUND' healthful living...the touch of a tiny button...and you can transform hot, soggy days into fresh mountain-air coolness. The flick of automatic, thermostat control... and you change raw, chilly weather to damp-free, warm heavenly comfort. See the complete line of 1/2, 3/4 and 1 H.P. Emerson "Custom" Air Conditioners.

- Super-Cooling Capacity
- Super-Quiet Performance
- Four-Corner Air Penetration
- No Drafts—No Interference with Curtains and Drapes
- Easy-As-Pie Installation
- Circulates, Filters, Dehumidifies for Healthier Living
- Low Operating Cost
- Bonderized All-Steel Cabinet
- Trouble-Free Operation
- Lifetime Safety
- Decorator Designed
- One Year Warranty

**Emerson... OVER 14,000,000 SATISFIED OWNERS... AMERICA'S BEST BUY!**

**BEE JAY STORES**  
15 WEST HUBBARD STREET  
OPEN MONDAY AND THURSDAY NIGHTS  
Whitehall 4-3253

# IŠ DETROITO PADANGĖS

## Darius ir Girėno žygio paminėjimas

Liepos mėn. 17-tą sueina dvidešimt vieneri metai kaip tautos didvyriai *Stepas Darius* ir *Stasys Girėnas*, nugalėję Atlantą, Lietuvai nukritus Šoldino miške Vokietijoje, tragiškai žuvo. Nepaprasta Darius ir Girėno drąsa bei pasiryžimas tada nustebino visą pasaulį, o mums lietuviams jų žygis ir vardai liko amžiams įrašyti į garbingą mūsų tautos istoriją.

— Šį savo žygi skirtame *Tau, Jaunoji Lietuva!* — rašė juodu savo testamentu. Tai buvo jų ir paskutinysis testamentas, nes likimas lėmė jiems tapti mūsų tautos didvyriais sutikus mirčių netoli savos žemės ir savąjį užsibrėžimą pilnutinai įvykdyti apmokant brangiausia kaina.

Šiandien daugiau negu kada privalome prisiminti drąsiuosius lakūnus, kurie savo žygiu pelnė didvyrio vardą ir liko tarsi simboliu mūsų pavertę tėvynei, kad ji vėl atgims ir vėl stosis gyventi laisva! Pasiryžimas, drąsa ir kartu gilus liudėsysis prasiveržia mūsų minint aną liepos 17-tą, kada šimtątatūstantinė minia ilgas valandas laukė, stebėdama mėlyną Kauno aerodromo padangę, pasirodant auksinio paukščio — „Lituanicos“, kada lyg nujausdamos nelaimę žmonių širdis neramiai plakė laukdamas paskutinės žinios, kada džiugsma pakeitė liudėsysis ir ašaros riedėjo susirinkusiųjų skruostais gavus liudną žinią...

Darius ir Girėno žygis dabartinėje mūsų tėvyne tragedijoje yra dar labiau reikšmingas. Jis priduro mums jėgų ir susiramino, kaip mūsų skruostai rieda ašara dėl mūsų tėvyne ištikusios tragedijos. Ar visur ir visi šį Darius ir Girėno žygi tinkamai paminėsime? „Darius ir Girėno vardo lietuvių klubas Detroito ruošiasi tokį paminėjimą padaryti šių metų liepos mėn. 18 d. Paminėjimo programa tokia: 11:00 val. pamaldos šv. Antano parapijos bažnyčioje. 12:30 val. minėjimas salėje (buv. lietuvių svetainėje).

Per minėjimą salėje kalbės buvęs Darius ir Girėno žygio ruošimo komiteto Detroito pir-

mininkas lietuvis teisėjas Joseph Uvick ir aviacijos pulk. L. Peseckas, kuris yra buvęs nelaimės tyrimo komisijos dalyvis ir anksčiau tos eskadrilės vadu, kur buvo St. Darius su Stasiu Girėnu. Abiejų prelezentų kalbos bus labai įdomios dar ir tuo, kad jie yra minimo žygio gyvieji liudininkai. Po kalbų bus p. Justo Pusedešio tam specialiai paruoštas montažas.

Užbaigus minėjimą salėje, „Darius ir Girėno“ klubas ruošia išvažiavimą į ponios Binkevičienės ūkį (netoli Liberty Park).

Darius ir Girėno klubas nuoširdžiai kviečia Detroito visuomenę gausiai dalyvauti minėjime ir po jo vykti į p. Binkevičienės ūkį, kur bus vėl jauki nuotaika. Visi klubo nariai ir jų artimieji laukiami užtikrintai dalyvausiant.

## Darius ir Girėno klubas stiprėja

Daugiau prieš pusmetį grupės iniciatorių dėka susiorganizavęs klubas, kad ir aukščiau nurodytu užsibrėžimu gražiai užsirekomenduoja prieš plačią Detroito lietuvių visuomenę. Klubo tikslas ir uždaviniai yra lietuviška kultūrinė veikla ir jos rėmimas. Klubas jau yra tvirtokai ant kojų ir iš materialinės pusės. Tarp kitų tikslų, klubas nusprendė greitu laiku įsigyti nuosavus namus, kurie yra be galo reikalingi. Namų fondui jau aukavo arba davė ilgalaikės paskolos formoje po vieną šimtą dolerių šie asmenys: p. p. Marčišauskas Jonas, Simonaitis Stasys, Rastenis Vincas, Variakojis Stasys, Končiūnas Vytautas, Gaivelis Vincas, Petrauskas Vladas, Pašukonis Antanas, Pašukonienė Anelė, Rocys Edmundas, Pusedešis Justas, Dyka Juozas, Šimkus Juozas, Šutas Juozas, Mikalkėnas Antanas, Porojus Vladas, Kirtiklis J., Malinauskas Stasys, Armalis Adolfas, Jaškulis Antanas, Taparaus Bronius, Šerelis Augustinas, Lungys Stepas, Vismantas Liūdas, Kinčius Joseph, Meškauskas Juozas, Pronskis Pranas, Kairaitis Antanas, Pakalniškis Alfonsas, Ambrozevičius And-

BURIED BONES DON'T DRAW INTEREST. OLIVER!! I PUT MY SAVINGS IN U.S. SAVINGS BONDS & STAMPS



## Melrose Park, Ill.

Visi šios kolonijos lietuviai liūdi netekę gero piliečio Antano Marshall, kuris mirė peritais savaitės gale.

Laidotuvės įvyksta šiandien. Velionis buvo plačiai žinomas ir nuoširdus žmogus. Keletą metų tvarkingai vedė Lietuvių kultūros draugijos (tai Chicago Lietuvos Draugijos skyrius) reikalus. Visi liūdime netekę gero žmogaus ir draugo.

rius, Navickas Bernardas, Misiulis Albertas, Mikalauskas Valius, Petrauskas Stasys, Sirutavičius Vytautas, Paškauskas Jonas, Šiurkus Ant., Perminas Viktoras, Padolskis Petras ir XY (pavardės prašes neskelbti). Viso 40 asmenų po \$100.00. Tokiu būdu Darius ir Girėno klubo namų fondui jau yra keturi tūkstančiai dolerių.

—Suvalkietais

## Jaunas banditas „laimėjo“ \$342

Jaunas banditas įėjo į Household Finance Co., 1579 Milwaukee, pasisakė skubiai noris paskolos, ištraukė revolverį ir apiplėšė įstaigą, išnešdamas \$342. Trys klientai ir 6 banko tarnautojai jo buvo išgąsdinti, ir 27 m. amžiaus banko biznio vedėjo pavaduotojas Linquist buvo priverstas jam duoti pinigų.

## Rockford, Ill.

### Linksmas metinis išvažiavimas

Lietuvių kultūros draugijos meno mėgėjų ratelio išvažiavimas įvyks sekmadienį, liepos 18 d., puikiam norvegų Val-Hall parke, kuriame auga pušys, eglių ir kiti įvairūs medžiai. Vieta prie pat Rock upės, kurios krantuose žolė, lyg koks aksomas, žaliuoja. Parkas ribojasi su farmomis, kuriose platūs kukurūzų lapai nuo mažiausio vėjelio šiuvena ir linguoja. Gamta ten nepaprastai patraukli ir viliojanti.

Meno ratelis yra gyviausias Kultūros draugijos skyrius, kuriame lietuvių jaunimas turi pilniausią autonomiją dirbti meno srity. Nors tai jauna organizacija, bet jau daug spėjo nuveikti, — savo dainomis bei vaidinimais nekartą jau palinksmo Rockfordo lietuvius. Ratelis tuo dar nepasitenkino: jis pasikvietė iš Chicago pasijūmėjusius chorą ir artistus, kad su jais vietos lietuviai galėtų susipažinti. Kitais žodžiais sakant, Rockfordo lietu-

viams buvo suteikta proga gėrėtis šauniųjų chorų koncertais bei žymiųjų artistų vaidinimais. To pat jis sieks ir ateity.

Iš ratelio tikrai galima laukti didelių darbų, turint galvoje tą faktą, kad jam priklauso ir vadovauja J. Bubelis (jis yra organizatorius), dainininkas Juozas Salučka, muzikas Linvičius, dainininkas L. Jaroškas ir kiti. Be to, jis turi gana didelį būrį rėmėjų.

Išvažiavimą menininkai žada pajavrinti žaidimais, lenktynėmis ir kitokiais pamarginimais. Pats savaime suprantama, jog parke skambės lietuviškos dainos. Bufete bus galima gauti gėrimų ir valgių. Šokiams gros itin geras orkestras.

Meno mėgėjai kviečia ne tik vietos lietuvius, bet ir lietuvius iš artimesnių ir tolimesnių vietovių atsilankyti į išvažiavimą. Tai bus didelė moralinė (o gal ir finansinė) parama tiems, kurie dirba kultūrinį darbą. Naujojo namo scenai yra reikalinga užlaida, kurią ratelis yra pasiryžęs nupirkti. Padėkite jam!

—Zvalgas

## Automobilių gamyba didėja

Ford Motor Co. Jungtinėse Amerikos Valstybėse birželio mėnesį pagamino 178,357 automobilių ir sunkvežimių.

Pirmaisiais šešiais šių metų mėnesiais pagamino 1,090,200

	Ford Passenger	Mercury	Lincoln	Ford Trucks	Total
June, 1954	126,541	22,831	2,879	26,106	178,357
June, 1953	91,452	21,963	5,553	15,806	134,774
6 Months, 1954	750,049	153,135	22,095	164,921	1,090,200
6 Months, 1953	504,706	125,279	27,951	128,146	786,082

## DĖL NAMAM REIKMENŲ VISUOMET LANKYKITE ŠIĄ



ERDVIĄ IR PATOGIĄ SENIAUSIĄ LIETUVIŲ BENDROVĖS KRAUTUVĘ

**PROGRESS FURNITURE CO.**

4181-83 ARCHER AVE.

Tel.: LAfayette 3-3171

Brighton Parko Kolonijoje.

KAS DIENĄ ČIA RASITE DIDŽIAUSIAS PREKIŲ VERTYBES Naujausių madų, gerųjų išdirbysčių rakandų, kaurų, pečių, televizijos aparatų, refrigeratorių, ploviklių, vaikams rakandų ir visų kitų namam reikmenų. LENGVY IŠSIMOKĖJIMAI PRITAIKOMI VISIEMS.

## LIETUVIŲ TAUPYMO IR SKOLINIMO BENDROVĖS

kuriose kiekvieno santaupos yra apdraustos iki \$10,000.00, o namų paskolos duodamos lengvomis sąlygomis.

### CHICAGO SAVINGS & LOAN ASSN.

6234 SOUTH WESTERN AVE. CHICAGO 36, ILLINOIS

### CRANE SAVINGS & LOAN ASSN.

2555 WEST 47th STREET CHICAGO 32, ILLINOIS

### DISTRICT SAVINGS & LOAN ASSN.

3430 SOUTH HALSTED STREET CHICAGO 8, ILLINOIS

### MIDLAND SAVINGS & LOAN ASSN.

4038 ARCHER AVENUE CHICAGO 32, ILLINOIS

### ST. ANTHONY SAVINGS & LOAN ASSN.

1447 SOUTH 49th COURT CICERO 50, ILLINOIS

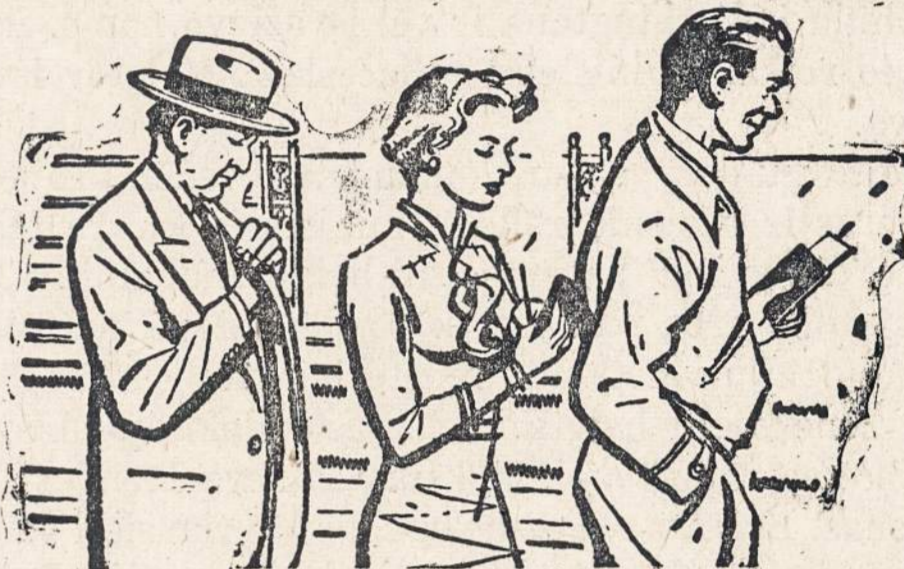
### UNIVERSAL SAVINGS & LOAN ASSN.

1800 SOUTH HALSTED STREET CHICAGO 8, ILLINOIS

## Moving PERKRAUSTYMAS IŠ ARTI IR TOLI

ILGU METŲ PATYRIMAS — FIGUS SAŽINGAS PATARNAVIMAS. NAUJI DIDELI SUNKVEŽIMIAI — PATOBULINTI PERKRAUSTYMUJ [RANKIAI], KAIP PATYS SUNKVEŽIMIAI, TAIP IR JŪSŲ PERKRAUSTOMI BALDAI YRA APDRAUSTI — INSIURINTI.

**J. NAUJOKAITIS** 2022 WEST 69th STREET, CHICAGO 29, ILLINOIS. Tel.: WAilbrook 5-9209



## UŽEIKITE KIEKVIENĄ ALGOS DIENĄ!

Tiktai tie tikrai laimi taupymo programoje, kurie reguliariai pas mus ateina ir pasideda sutauptas savo apdraustose sąskaitose. Jūs taip pat laimėsite atidarydami taupymo sąskaitą ir tūpydami reguliariai. Pabandykite tai tuojau. 3 procentai mokami nuo mėnesio 1 dienos už tas sutauptas, kurios į naujas ar jau turimas sąskaitas įnešamos ligi mėnesio 10 dienos. NEMOKAMA VIETA AUTOMOBILIAMS.



**UNIVERSAL SAVINGS & LOAN ASSOCIATION**

1800 So. Halsted Street Chicago 8, Ill. Telefonas: HAymarket 1-2028

VALANDOS: Pirmadieniais, antradieniais ir penktadieniais nuo 9 ryto iki 4 val. vakaro. Ketvirtadieniais nuo 9 ryto iki 8 vakaro. Trečiadieniais uždaryta. Seštadieniais nuo 9 val. ryto iki 3 val. po pietų.



## Chicago Savings and Loan Ass'n mini 30 metu sukakti

(1924 — 1954)

Chicago Savings and Loan Association mini pasėkmingo finansinio gyvenimo 30 metų sukaktį šia proga Chicago Savings per ateinančius šešis mėnesius, pradedant Liepos 7 d. diena, apdovanos puikia Ball-Point plunksna kiekvieną naują taupytoją ir kiekvieną seną taupytoją, padidinusį savo indėlius. Gaus ir kitokių dovanų. Be to, kiekvienas taupytojas dar gaus tikieta, kuriuo turės progos laimėti vieną iš 150 tableware setų: 25 Rogers Silver setų 34 gabalų 8 asmenims ir 125 vėliausių ir gražiausių stailless steel setų po 24 gabalus 6 asmenims. Kiekvienas gaus puikią progą laimėti vertingą dovaną.

Chicago Savings and Loan Association per 30 metų finansinio gyvenimo visada išmokėjo taupytojams pilną taupomą sumą, mokėdama aukštesnį dividendą, negu dauguma kitų finansinių įstaigų. Už praėjusius šešis mėnesius mes ir vėl išmokame 3% už visus indėlius (3% per annum).

Chicago Savings kviečia lietuvius pasidėti savo sutauptus pinigus į šią saugią ir tvirtą 14 milijonų įstaigą. Mūsų 30 metų saugaus ir pelningo patarnavimo lietuviams rekordas užtikrina indėlių saugumą ir geresnį dividendą. Be to, pas mus kiekvieno taupytojo pinigai yra apdrausti iki \$10,000 by an Agency of the United States Government. Nėra saugesnės vietos taupomiems pinigams laikyti. Partrauksime jūsų pinigus iš kitur, jei atsinešite savo banko knygutę.

- Sios įstaigos puikiai įrengtoji raštinėj teikiama sekantieji patarnavimai:
- 1.—Apraustas taupymas
  - 2.—Pirmųjų morgėčių paskolos
  - 3.—Pardavimas ir iškeitimas valstybės bonų
  - 4.—Christmas Club Savings
  - 5.—Vacation Savings Club
  - 6.—Duodami Travelers Checks
  - 7.—Notary Public
  - 8.—American Express Money Orderiai,

Be to, kiekvienas taupytojas dar gali išsimainyti čekius, apmokėti gazo bei elektros bilas, nemokėdamas nieko už šiuos patarnavimus.

Dėmesys! Pinigai padėti iki liepos 15 d., gaus dividendą už visą mėnesį.

Paveiksle matome Chicago Savings and Loan Association Valdybą, direktorius, auditorius, advokatus ir raštinės tarnautojus, kurie, Prezidento John Pakel Sr. vadovaujami, pasėkmingai, saugiai ir pelningai tvarko šią turtingą lietuvišką 14 milijonų dolerių finansinę įstaigą. Chicago Savings yra antra didžiausioji lietuvių vedama taupymo ir skolinimo finansinė įstaiga Chicagoje, o iš virš 500 taupymo įstaigų visoje Illinois valstybėje, dydžio atžvilgiu ji yra 29-oji.

**CHICAGO SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION** **JOHN PAKEL, Prezidentas.** **6234 So. Western Ave. Telef.: Grovehill 6-7575**

VALANDOS: Pirmadieniais nuo 12 iki 8 val. vakaro. Antradieniais ir Penktadieniais nuo 9 iki 4 val. po pietų. Ketvirtadieniais nuo 9 iki 8 val. vakaro. Trečiadieniais uždaryta visą dieną. Seštadieniais nuo 9 ryto iki 2 val. po pietų.

# NAUJIENOS

THE LITHUANIAN DAILY NEWS

Published Daily Except Sunday by The Lithuanian News Pub. Co., Inc.  
1739 South Halsted Street, Chicago 8, Ill. HAYmarket 1-6109

Entered as second-class matter March 7, 1914 at the Post Office at Chicago, Ill., under the Act of March 3, 1879.

Subscription Rates:  
\$9.00 per year in Canada  
\$9.00 per year outside of Chicago  
\$10.00 per year in Chicago  
5 cents per copy.

Jungtinės Valstybės, ne Chicagoje:  
Metams \$9.00  
Pusei metų \$5.50  
Trims mėnesiams \$2.50

Užsakymo kaina:  
Chicagoje — paštu: \$10.00  
Metams \$10.00  
Pusei metų \$5.50  
Trims mėnesiams \$3.00  
Vienam mėnesiui \$1.25  
Chicagoje per išnešiotojus:  
Viena kopija 5c.  
Savaitei 30c.  
Mėnesiui \$1.25

Užsienioose:  
Metams \$11.00  
Pusei metų \$7.50  
Trims mėnesiams \$3.00  
Naujienuos eina kasdien, išskiriant sekmdienius. Leidžia Naujienuos Bendrovė, 1739 S. Halsted Street, Chicago 8, Illinois. Telef.: HAYmarket 1-6100.  
Piniigus reikia siųsti pašto Money Orderiu kartu su užsakymu.

## Prašyte Prašo

Valstybės sekretorius John Foster Dulles seniai apeleido Ženevos konferenciją, palikęs savo vietoje paskretorių Walter Bedell Smith. Pastarasis vėliau irgi išvažiavo.

Ženevos konferencijoje, kaip žinoma, Vakarų delegatai negalėjo susikalbėti su komunistais Korėjos suvienijimo klausimu, ir šis darbotvarkės punktas pasiliko neišspręstas. Antrasis darbotvarkės punktas liečia Indokiniją. Kadangi šituo punktu yra daugiausia suinteresuota Prancūzija, tai kitų tautų delegatai, nenorėdami perduoti kištis, pasitraukė į šalį. Britų užsienio reikalų ministeris Anthony Eden, sugrįžęs į Londoną, atvyko drauge su Churchilliu į Washingtoną ir vėl išvažiavo namo. Sovietų užsienio reikalų ministeris Viačeslav Molotov išvyko į Maskvą.

Tuo tarpu derybas su komunistais vedė Prancūzijos premjeras ir užsienio reikalų ministeris Pierre Mendes-France, davęs žodį parlamentui baigti Indokinijos karą ir mėnesį laiko arba rezignuoti. Ką jie sutarė, nežinia. Bet dabar didžiųjų valstybių ministrai vėl rengiasi susažiuoti Ženevoje ir baigti diskusijas Indokinijos klausimu.

Molotovas jau tenai. Vyksta į Ženevą Mendes-France ir Edenas. Bet Amerikos delegacijos vyriausieji vadai sėdi namie ir nerodo noro keliauti į konferenciją. Delegacijos reikalai tuo tarpu yra pavesti JAV ambasadoriui U. Alexis Johnsonui, kuris yra Ženevoje.

Prancūzijos premjeras aną dieną kreipėsi į Washingtoną, prašydamas, kad į Ženevos konferenciją atvyktų, jei ne pats valstybės sekretorius Dulles, tai nors jo vyriausias pavaduotojas Bedell Smith. Šeštadienį tokį pat prašymą Juogtinėms Valstybėms pareiškė ir Britanijos Churchillas su Edenu.

Jie prašyte prašo atsakingus Amerikos vyriausybės žmones padėti jiems baigti derybas dėl Indokinijos, nes jie jaučia, kad susitarimai, kurie bus padaryti Ženevoje, nedalyvausiant JAV užsienio politikos vadams, turės ne daug vertės.

Bet aišku, kad prez. Eisenhowerio administracija nenori tenai dalyvauti, kadangi ji nesitiki nieko gera iš tų derybų. Prancūzijos ir Britanijos vadai atsakė priimti valstybės sekretoriaus Dulleso planą, pasiūlytą dar prieš konferenciją prasidedant, kad laisvosios tautos ateitų į Ženevą, susitarusios dėl "bendros akcijos" prieš komunistinius agresorius. Britai ir prancūzai nutarė tokio susitarimo nedaryti, kol nepaaiškės, ar galima su rusais bei jų satelitais susikalbėti. Tokiu būdu Vakarų delegacijos atvyko į konferenciją "tuščiomis rankomis" — be plano ir be pasiryžimo eiti išvien.

Susidarė kuo patogiausia padėtis komunistams, kad jie galėtų pasiimti iniciatyvą, derėtis su kiekviena šalim atskirai ir manevruoti, nieku nerizikuodami. Išvada iš to

Jungtinėms Valstybėms buvo aiški: jei prancūzai ir britai geidžia, nežūrint kokia kaina, susiderėti su komunistais, tai kam Amerika turi duoti savo pritarimą tokiam "turgui"? Nenorėdama sutepti savo rankų, JAV vyriausybė nutarė laikytis pasyviai.

Kalbindamos Amerikos užsienio politikos vedėjas grįžti į Ženevą, Europos vyriausybės sako, kad ant Washingtono kris "atsakomybė", jei dėl jų nedalyvavimo Ženevos konferencija pasibaigs Vakarų pralaimėjimu. Bet laimėjimo šansus jos pačios atmetė, dar konferencijai neprasidėjus!

Ar eisi per dvarą, ar neisi — vis gausi mušti. Toks jau Dėdės Samo likimas, kad jisai visada yra kaltinamas, ar jisai padeda savo "sąjungininkams", ar nepadaeda. Tačiau tegu jie nors kartą parodo, ką jie gali. Tada jie, gal būt, ims geriau suprasti, kad priešas, su kuriuo jie bando "susiderėti", respektuoja tikrai jėgą.

## APŽVALGA

### RAŠO NETIESA

"Vienybės" liepos 9 d. numeryje yra įdėti du straipsniai, kuriuose kartojama ta pati netiesa, jog VLIKas bandęs Washingtoną gauti sau pripažinimą, kaip egzilinei vyriausybei, bet negavęs.

Rašo Brooklyno savaitraštyje Vyt. Gedrimas, neva aiškina, mas ginčą tarp vad. "diplomatinio šefo" Lozoraitis ir Vyriausiojo Lietuvos Išlaisvinimo Komiteto, kurio pirmininkai M. Krupavičius ir K. Žalkauskas prieš dvejatą mėnesių yra atvykę į JAV. Jisai pasakoja, kad VLIKo pirmininkai tyčia sugalvojo, kad juos skubiai kviečia atvykti į Ameriką valstybės departamentas, nors jie galėję atlikti visus reikalus Miunchene.

"Tačiau", tęsia Gedrimas, "jie į JAV atvyko. Nors ir labai slėpė savo tikrąjį kelionės tikslą, tačiau besilankant Valstybės D-te, jis paaiškėjo — norėta išgauti iš Valstybės D-to VLIKui egzilinės vyriausybės pripažinimą ir atšaldyti Lietuvos fondus VLIKo reikalams."

Tai yra Gedrimo fantazijos kūrinys. Aną dieną "Naujienuose" jau buvo minėta, kad VLIKo pirmininkas, atsilankęs valstybės departamente ir kalbėdamas su valstybės sekretoriaus padėjėju Livingston Merchant, nepasakė, kad VLIKas būtų pripažintas kaip egziline vyriausybė, o tik prašė pripažinimo VLIKui, kaip politiniam lietuvių tautos organui, kovojančiam dėl Lietuvos išlaisvinimo. Ir šitą prašymą valstybės sekretoriaus padėjėjas žadėjo apsvaistinti "palankia dvasia".

Kai dėl Lietuvos fondų atšaldymo, tai apie tai nebuvo nė užsiminta!

Kitas "Vienybės" pasakorius, pasivadinęs jos bendradarbiu Washington, šaukte šaukia,

kad: "Prašė pripažinti VLIKą egziline vyriausybe. Tuo reikalui prelatas M. Krupavičius lankėsi Washingtone. Valstybės Departamentas davė neigiamą atsakymą."

Straipsnio tekste tas Brooklyno savaitraščio bendradarbis sako, kad VLIKo ir ALTO pranešime apie Krupavičiaus atsilankymą valstybės departamente buvęs nuslėptas tiesioginis VLIKo pirmininkų kelionės iš Vokietijos tikslas: prašyti JAV pripažinti VLIKą Lietuvos egziline vyriausybe. Toliau jisai rašo:

"Toks prašymas buvo prelatu M. Krupavičiaus pareikštas, jam valstybės departamente atsilankius, tačiau JAV vyriausybės pareigūnų į tai buvo atsakyta neigiamai. Gavęs tokį atsakymą, VLIKo pirmininkas negalėjo išeiti iš Valstybės Departamentui tuo reikalu paruošto memorandumo. Jis perredaguotas ir išeiktas vėliau."

Čia jau ne viena, o trys netiesios.

### FABRIKUOJA "FAKTUS"

VLIKo pirmininkas nepasakė egzilinės vyriausybės pripažinimo. Paruošto memorandumo jisai neturėjo ir neketino jo išeikti. Vietoje memorandumo, buvo nutarta tik pasiųsti, po priėmimo valstybės departamente, pirmininko pastabų santrauką, t. y. "Aide Memoire". —kas ir buvo padaryta (kiek žinoma, prel. Krupavičius gavo iš departamento pranešimą, kad tas popieris yra gautas).

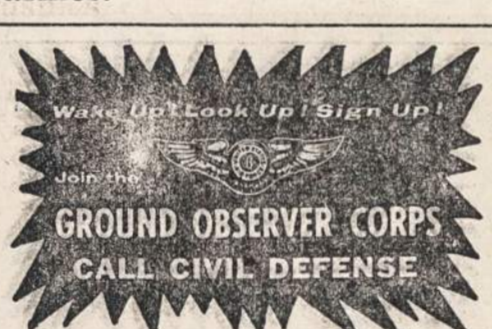
Trumpai galima paaiškinti, kodėl VLIKo pirmininkas neturėjo paruošto memorandumo, eidamas į valstybės departamentą. Viena, apsirgo Vykdomosios Tarybos pirmininkas K. Žalkauskas ir dėl to negalėjo dalyvauti memorandumo paruošime. Antra, prel. Krupavičius užtruko Bostone dvi dieni ilgiau, negu buvo planuota,

ir į Washingtoną atvyko tik iš vakaro prieš priėmimą valstybės departamente. Jisai atsivežė tik skubiai pagaminto rašto projektą. Jį apdirbti ir perrašyti, neturint net rašomosios mašinėlės, nebebuvo laiko, nes priėmimas įvyko rytojais dieną priešpie. Todėl ir buvo susitarta jokio rašto valstybės sekretoriaus padėjėjui neįteikti, o turėti tik pasikalbėjimo žodžiu, prižadant vėliau pasiųsti jam pirmininko išreikštų minčių užrašus.

"Vienybės" bendradarbis ne tik fabrikuoja nebučius dalykus, bet, matyt, visai neturi nuovokos apie tokios rūšies pasikalbėjimus valdžios įstaigose. Juk jei VLIKo pirmininkas būtų turėjęs "paruoštą memorandumą", tai jisai būtų jį ir išeiktęs — tuojau, kai tik jam buvo duotas žodis, o ne po to, kai departamento pareigūnas jam atsakė. Laikyti memorandumą kišenėje ir laukti, ką vyriausybės atstovas pasakys, prieš nusprendžiant, ar jį išeikti, ar ne, tai būtų juokinga procedūra.

Tačiau keisčiausias dalykas tuose "Vienybės" bendradarbių rašymuose yra tas, kad jie atvirai džiaugiasi, net tiesiog triumfuoją, pasakodami apie menamus "smūgius" VLIKui Washingtono. Na, sakysime, VLIKo pirmininkas būtų iš tikrųjų prašęs valstybės departamentą pripažinti VLIKą egziline Lietuvos vyriausybe, tai kas gi čia būtų bloga? Ar noras, kad tokia vyriausybė būtų sudaryti ir gautų JAV pripažinimą, yra priešingas Lietuvos išlaisvinimo reikalui? Galima būtų sakyti, kad tam kol kas dar nėra pribrėndusios sąlygos (taip mana ir VLIKas), bet pati egziline vyriausybės idėja nėra smerktina. Jei ji šiandien nėra įvykdoma, tai džiaugtis turėtų ne Lietuvos patriotai, o Lietuvos priešai.

Rašant apie menamus "smūgius" VLIKui ir tuo pačiu laikui garbinant "diplomatinio šefą" Lozoraitį, užmirštama, kad pastarasis net Romoje neturi diplomatinio pripažinimo. Jisai tenai gyvena, bet jokių diplomatinių pareigų nėra ir Italijos vyriausybė su juo visai nesiskaito. Todėl nesuprantama, kokią reikšmę galėtų turėti jo paskirti "įgaliointinai" Vokietijoje arba kitur. O apie tai, kad jisai turėtų galią sudaryti egziline vyriausybę, tai neverta nė svajoti. Jo "varžytinės" šitoje srityje su VLIKu yra be prasmės.



## Laisvosios Europos pirm. Mr. Shepardsono linkėjimai baltams

Mr. Whitney Shepardson, Laisvosios Europos Komiteto pirmininkas, per birželio deportacijų minėjimą Bonnoje atsiuntė sveikinimą, kuris minėjimo dalyvių buvo sutiktas su dideliu pritarimu. Savo sveikinime Laisvosios Europos Komiteto pirmininkas pažymėjo, kad "per Antrąjį Pasaulinį karą ir po jo deportavimas į Rusiją tūkstančių Jūsų tautiečių aiškiai parodė komunistų apgaulę, kaip jie niekina laisvųjų žmonių ir laisvųjų tautų teises. Tuo metu, kada laisvojo pasaulio vedamos su vergovės įžengimo kovos iniciatyva, kaip atrodo, pereina į Vakarų rankas, dar svarbiau nei kada nors kitados, jog mes neužmirštume tų didžiųjų aukų, kurias yra sudėjusios pabaltiečių tautos, ir tų principų, dėl kurių jos yra netekusios savo laisvės, šiai kovai iš tikro kaip reikiant dar ne prasidėjus.

Kiekvienas žino sukilimų istoriją Čekoslovakijoje ir perėjętų metų birželio mėnesį Sovietų okupuotoje Vokietijos Rytinėje zonoje — ir esama žinių, jog Sovietų satelitinuose kraštuose yra nuolatine įtampa, verčianti komunistines vyriausybes daryti toms tautos didesnių ūkiniu nuolaidų. Be to, mes galime drauge su Europai Apjungti Sąjūdžiu, kuriame toki reikšmingą vaidmenį vaidina Vokietijos kancleris Adenaueris, de Gasperi, Spaakas ir Bidault, žvelgti į tą dieną, kada Latvija, Lietuva ir Estija bus vėl laisvos, o jų tautiečiai — galės grįžti atgal į savo tėvų žemę. Tačiau žmonių atmintis yra trumpa, o kliuvinų pakeičiui daug ir įvairių. Todėl yra esmingai svarbu, kad Baltų Taryba Vokietijoje, kaip panašūs komitetai JAV-se ir kitur, ir toliau išlaikytų savo budrumą ir, kaip per šį minėjimą, ir toliau laisvojo pasaulio akis kreiptų į tuos principus, dėl kurių dabar visame pasaulyje vyksta kova, kol išaš laisvės diena.

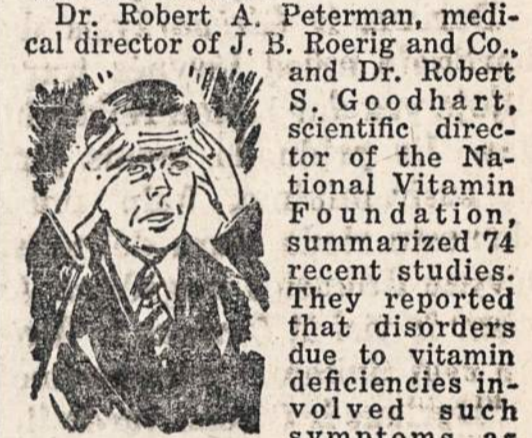
Kraštios už geležinės uždangos Kremlius kaip tik stengiasi sunaikinti senąsias šimtameles tautų kultūras ir sugriauti visus turtingos istorinės praeities paminklus. Tuo pat metu kominformas su savo agentais bando Vakarų Europoje kurstyti beprasmiškumo ir nevilties jausmus, taip pat suskaldyti laisvę mylinčias pasaulio tautas. Jokioj kitoj srity Sovietai nededa tiek pastangų, kaip besėdami tarp kaimynų nesutarimus, tokią istorijos būvį susidariusią nesantaiką sumaniai išnaudodami savo reikalams. Norėdamas padėti apsisaugoti nuo sovietinių kėslų, Laisvosios Europos Komitetas įkūrė Tautinės "Pagalbos Tarnybą, vad. Free Europe Citizens' Service, skirtą Laisvosios Europos pliečiams, kuri padės stiprinti Vidurio ir Rytų Europos pabėgėlių bei tremtinių tautinę sąmonę ir išvidinį atsparumą. Pabaltijo Valstybių Bičiulių Draugijos kūrimas reiškia dar tolesnį žingsnį ta kryptimi, besiekiant minėtojo tikslo. Baltų kultūrinio palikimo išlaikymas ir draugiškų santykių tarp vokiečių bei jų kaimynų pabaltiečių laisvosiuose Vakaruose stiprinimas greičiau priartins tą momentą, kada Rytų ir Vakarų Europoj įsigalės tokia santarvka, kuri užtikrins laisvę ir laidos gerovę visam žemynui". (Elta)



### FOOD FOR MENTAL HEALTH

By Science Features

Good nutrition is necessary for good health, both mental and physical. Most people know that a well-balanced diet — one that contains sufficient minerals, carbohydrates and vitamins — is necessary for growth, energy and normal body functions. But new studies now show that a severe vitamin deficiency is known to be among the causes of — and 11 nervous or mental disorders.



Dr. Robert A. Peterman, medical director of J. B. Roerig and Co., and Dr. Robert S. Goodhart, scientific director of the National Vitamin Foundation, summarized 74 recent studies. They reported that disorders due to vitamin deficiencies involved such symptoms as mental deterioration or depression, hysteria, defective memory, loss of sense of location, hallucinations, ideas of persecution, anxiety and irritability.

The survey points out that large dosages of vitamins, as high as 10 times the amount required for normal nutrition, administered for long periods of time may be necessary to aid sufferers. Anti-stress formulae such as ASP have already been devised to meet the vitamin requirements for acute stress situations.

Major emphasis in the report is on the B vitamins. Lack of thiamine (B-1) may cause forgetfulness, difficulty in orderly thinking and insomnia. Insufficient riboflavin (B-2) may result in mental depression, visual disturbances and inability to concentrate, while not enough niacin may produce apprehension and anxiety, according to the study.

Kas NAUJIENŲ nera lietas.

Dar ne pilnai apsišvietęs,

© NAUJIENŲ tiesios žodis

tikrą kreipį jiems paruošs.

## BŪTIES PASLAPTYS J. PRONSKUS

Ketvirtoji serija

### ŽMOGUS, NEŽINOMASIS

Vieno žmogaus gyvenimas

Stai jaunas žmogus, gimęs menkame kaime, kaimiškės moters vaikais. Jis užaugo kitame kaime. Jis dirbo dailinės dirbtuvėje iki 30 metų amžiaus, paskiau trejus metus buvo keliaujantis pamokslininkas. Jie niekuomet neparašė jokios knygos. Jis niekuomet neturėjo jokios tarnybos. Jis niekuomet neturėjo savo namo. Jis niekuomet nėjo į mokyklą. Jis niekuomet neįkėlė kojos į didelį miestą. Jie niekuomet nebuvo nuvykęs daugiau kaip 200 mylių nuo savo gimimo vietos. Jis niekuomet nepadarė nė vieno darbo, kokie paprastai lydi įžymybės. Jis neturėjo jokių rekomendacijų, išskiriant pats save.

Jam dar tebesant jauname amžiuje, viešosios nuomonės bangos atsiskuko prieš jį. Jo draugai nuo jo pabėgo. Jis buvo perduotas savo priešams. Jis perėjo per pajukos teismą. Jis buvo prikaltas prie kryžiaus tarpe dviejų vagių. Jam mirstant jo budeliai varžėsi dėl vienintelės nuosavybės, kokią jis turėjo šioje žemėje, ir tai buvo jo rūbas. Jam mirus, vienam jo draugui pasigalėjus, jis buvo palaidotas skolinantame kape.

Devyniolika šimtmečių atėjo ir praėjo, ir šiandien jis yra žmonių rasės centrinė figūra ir progreso raidos vadas.

Aš dar toli gražu nedarau, jei pasakau, kad visos armijos, kokios tik kada nors žygiavo, visi laivynai, kokie tik kada buvo pastatyti ir visi parlamentai, kokie tik kada posėdžiavo, ir visi karaliai, kokie tik kada karaliavo, nepaveikė tiek žmogaus gyvenimo šioje žemėje, kiek tas vienas Vienišas Gyvenimas.

(Perspausdintas iš Iowa valstybinio kalėjimo kalinių leidžiamo laikraščio "The Presidio". Nors šis kūrėnėlis yra perspausdintas daugybės antologijų ir cituojamas pamoksluose, ir yra vertinamas, kaip didelės vertės kūrinys, tačiau jo autorius niekam nepavyko susiekti).

### Slaptos jėgos žmogaus prigimtyje

Šioje serijoje dalinsimės su gerb. skaitytojais naujaisiais faktais iš mokslo atradimų paties žmogaus, gyvo gyvenančio žmogaus, tai yra kiekvieno žmogaus, jūsų ir mano prigimtyje.

Šio rašinio kertinis akmuo yra prof. J. B. Rhine, Duke universiteto parapsichologijos laboratorijos direktoriaus, naujai išleistoji, seniai lauktoji knyga "New World of the Mind" (Naujas Minties Pasaulis), papildant parinktais straipsneliais iš kitų šaltinių tikslu profesoriaus Rhine keliams klausimams paaištrinti.

Tešiant toliau parapsichologijos reikšnių bei jų aiškinių apžvalgą, arba žengiant į tolimesnį Būties Paslapčių judinimą, laikas yra savęs ir skaitytojų paklaus-

ti, ar tose srityse yra užtekinai naujos, įdomios ir skaitytojų daugumai aktualios medžiagos?

Paprastai kiekvieno naujo dalyko aktualumas sprendžiamas iš to, kiek jis sukelia opozicijos. Būties Paslapčių pirmosios serijos buvo sutiktos pastabomis iš dviejų frontų, būtent katėlikų dienraščio "Draugo" ir liaudininkų mėnesinio "Sėjos", dejas, tos pastabos apsirbojo vien tik pabakščiojimais tų rašinių autoriui. Bet jau tas faktas, kad jos nepatiko dviem priešingiems frontams — dogmatiniai religiniai ir, pasakysiu, tiek pat dogmatiniai materialistiniai — reikia spėti, kad einama aukštinu viduriu, ko ir buvo stengiamasi siekti.

Bet tą klausimą bene geriausiai atsako pats prof. Rhine savo knygos skyriuje "Psi reikšmė žmonių gyvenimui":

"Dabar laikas paklausti: kiek svarbos tie psi tyrinėjimai turi žmonėms, žmonijai? Ko yra jie verti, kad pateisintų sudėtas pastangas, laiką ir išlaidas? Ar jie pateisina pretenzijas, kad tais tyrimais surastų naujas pasaulis? Žinoma, patys parapsichologijos darbuotojai dažnai tokį klausimą stato, bent savo mintyse ir įvairiais laikais. Kiekvienas turi savo atsakymą, bet yra bendrų įvertinimų. Kas tuos darbuotojus labiau skatina jų nelengvame ir nedėkingame darbe, yra tas didėjantis susidomėjimas ir vis skaitlingesnės audiencijos visame pasaulyje. Vienas konkretus įrodymas yra plačiai paplitęs interesas publikoje, spaudoje, žurnaluose ir knygų lei-

dėjuose. Tas interesas ir buvo svarbiausias faktorius, kurs parėmė ir skatino tolesnį tyrinėjimą".

Pastatęs klausimą, kas yra psichiniame tyrinėjime, kas sukelia visuomenės dėmesį ir paramą, prof. Rhine atsako: Aš manau, kad tai yra tas faktas, kad psi sąvoka ne siaurina, bet išplečia žmogaus gyvenimo ribas, ne siaurina, bet išplečia jo vizijas apie žmogaus vietą prigimtyje; jis iškelia ne siauresnes, bet platesnes galimybes žmogaus asmenybei ir pagaliau jis patiekia mokslinę paramą sąvokai apie dvasinių jėgų esimą žmoguje ir tarsi yra gi toji sąvoka, ant kurios visos žmonių socialinės vertybės, bei institucijos buvo pastatytos.

Žodžių, publikos susidomėjimo motyvas bus to pat pobūdžio, kokio yra pačių veikliųjų parapsichologijos darbuotojų nuo paties tos rūšies studijų pradžios: tai yra faktas, kad žmonės čia mato dalyką, žadantį platesnę prasmę ir didesnę galimybę žmogaus gyvenimui pažinti ir vadovauti.

Psi, trumpai sakant, yra pavadinimas tu tariamai paslaptinai, o paslaptinų dėlo, kad dar neišaiškintų, jėgų žmoguje ir iki tūlo laipsnio visose gyvojoje gamtoje, jėgų, kurios yra tiek skirtingos nuo visų tų jėgų, kurios mokslininkų yra iširtos fizikos ir matematikos įstatymais, jog stačiai "nesiskaito" nei su mums suprantamomis laiko ir erdvės sąvokomis, nei su kitokiais fizikos reikalavimais. Tai yra ta jėga ar energija, būtis ar net nuovoka (conscious-

ness), kurią populiariai vadiname dvasia, siela arba kitokiu vardu reikiama nemedžiagin žmogaus asmenybės atributa. Tai yra ta žmogaus asmenybės gelmė, kurią labai nesėkmingai iki šiol tyrė psichologijos mokslas, tam tyrimui vartodamas grynai materialistinio moksloazines priemones ir j kurią prieš arti šimtą metų pradėjo gilintis naujasis mokslas.

Parapsichologija, sako prof. Rhine, yra ateities mokslas. Jis neturėjo užtenkamai laiko, kaip kiti mokslai, įsigyti didelę praeitį.

Jungtinėse Amerikos Valstybėse svarbiausioji to naujojo mokslo vieta yra Dukės universitetas, kuriame jau daugiau kaip 20 metų veikia labai plačiai garsėjanti Parapsichologijos laboratorija. Tyrinėjimo veikla parapsichologijoje pastaraisiais metais labai išsiplėtė ir geografiškai. Šioje srityje jau yra platus veiklaus tyrinėjto bendradarbiavimo tinklas visame pasaulyje, ko dar niekuomet iki šiol nebuvo buvę. Esama artimo bendradarbiavimo bei nuolatinio kontakto tarp eksperimentuojančių darbuotojų Didžiojoje Britanijoje, Australijoje, Švedijoje, Olandijoje, Pietų Afrikoje, Vokietijoje, Austrijoje, Čili, Indijoje, Norvegijoje, Prancūzijoje, Italijoje ir Japonijoje. Tie tarpautiniai bei tarpvalstybiniai ryšiai rodo tų tyrinėjimų gyvumą ir dvasią, kuri yra bendra ir tarptautinė ir jokiū būdu ne ribota.

(Bus daugiau)

# SPAUDOS PABIROS

Kartą vienas vyresniosios kartos Amerikos lietuvis pasakė šventos tiesos žodžius: "Atsiminkite, mes, senieji Amerikos lietuviai, nesuspėsime išmirti, o jūs, naujieji ateiviai su savo vaikais jau būsite nutautėję".

Taip ir yra. Daugelio inteligentų tėvų mokyklinio amžiaus vaikai ne tik tarpusavy, bet ir su savo tėvais lietuviškai nebekalba. Ir tėvai patenkinti: "Reikia prisitaikyti prie šio krašto". Išiklausyk tokių "inteligentų" pokalbį ir plaukai pasišiaus: tame pokalbyje daug daugiau svetimų žodžių ir žargoninių išsireiškimų, negu senesniųjų lietuvių (Amerikoje veik visą savo amžių praleidusių) pokalbiuose. "Et, jie būdami bemoksliai, nesugebėjo išmokyti angliškai": — šitaip kartais bando savo išsigimimą pateisinti naujieji ateiviai. Jie, mat, truputį mokytesni ir tuoj jau susiprato, kad reikia spjauti į tai, kas mūsų tėvams buvo brangiausia. Kaipgi, mokyti, švietusiuoliai! Ir žuvis visada pradeda pūti nuo galvos.

"Šiandieną lietuviui reikia duoti ką nors didingesnio, gilesnio, arčiau paliečiant ir amžinąsias žmogaus problemas", moko mus St. Maziliauskas "Vienybės" nr. 22. Todėl "Pulgio Andriušio "Sudiev, kvietkeli" yra jau šiek tiek svetišmas laisvoje Lietuvoje augusiems lietuviams, tuo labiau jis nebegali sudominti svetur brestančius ar gimusius lietuvius". Net ir vaizgantas, pagal St. Maziliausko receptą, "vargu ar be rašytų savo "Dėdės ir Dėdienės", o jei ir rašytų, tai jo dėdienės jau atrodytų labai kitokios".

Žinoma, vaizgantas, trokšdamas tremtyje esantiems lietuviams duoti ką nors didingesnio, sakysime, Severiute aprengtų ministerienės baline suknele, o kaimo smuikininką Mykoliuką papuoštu fraku ir cilindriu ir išleistų lietuviškos dirvos arti. Nauja, gili ir didinga. Vienybės bendradarbis, bebardamas mūsų "visų sričių meno kūrėjas" kam jie ieško tikro lietuviškumo ir tuo sūka gyvenimo laikrodį kokį šimtą metų atgal, nevengia net melo. Štai: "Vargu ar tinka viešiesiems koncertams, pavyzdžiui, neseniai vieno kompozitoriaus harmonizuota "Aš su savo boba" (pabraukta mano). Tokiu pavadinimu minimas kompozitorius dainos nėra suharmonizavęs. Toji daina vadinasi: "Oi, grybai, grybai". Tą dainą viešame koncerte girdėjau aš, girdėjo St. Maziliauskas ir pilna salė klausytojų. Daina suharmonizuota labai gražiai ir ją kur kas didesnis skaičius lietuvių dainų mėgėjų turėtų išgirsti. Dainos pavadinimą pakeisdamas Maziliauskas, manau, bus norėjęs pasišaipyti iš mūsų liaudies dainų, iš kompozitoriaus ir kartu duoti progos "Spyglių ir Dyglių" redakcijai (Dienraščio Draugas juokų skyrius) garsiai nusižvengti.

Norint pasišaipyti ne tik iš savo liaudies dainų, bet ir iš paskiro asmens, visada galima rasti žodžių kombinaciją. Pav. neseniai vienas mūsų chemikas, beieškodamas naujos rūšies skalbimo miltelių, išrado musių dantims valyti šepetuką. "Spygliai ir Dygliai" gali ir dėl šitokio "sąmojaus" žvengti.

Nors ir į "pensiją" išėjęs sportinės veiklos darbuotojas mūsų jaunimo sportinę veiklą vis tiek seku spaudoje. Iš jos taip pat galima susidaryti apytikrą vaizdą to, kas veikiama, kaip dirbama ir ko pasiekama. Mane stebina vienas vyresniosios kartos aktyvus sportininkas ir sporto darbuotojas: Bronius Keturakis. Aš jam pamydžiu jo energijos, ryžto, valios ir pasišventimo. Juk tai vienintelis vyresniosios kartos Mohikanas sportinėje veikloje. Visi kiti, kurių tremtyje turime gražų būrį, paklydo gyvenimo pagrioviuose ir njekur sportinėje veikloje nebesireiškia. Turėdami tokį patyrušį ir atsidavusį sportininką darbu veikėją, jaunieji mūsų sportininkai, man rodosi, galėtų tik džiaugtis ir stengtis kuo daugiau tos srities žinių pasisemti, pasimokyti. Tačiau labai liūdnai nuteikia tokie jauniesios kartos žygiai, kokius yra atlikę Draugo "Sporto Apžvalgoje" J. Šoliūnas ir Edvardas Šulaitis. (Nr. nr. 119 ir 148). Autoriai savo rašiniuose Br. Keturakiui visokių priekaištų priberia ir stengiasi jį pamokyti. Kągi, sena išmintis sako, kad vaikai visada pralenkia tėvus. Panašiai, matyt, galvoja ir "Sporto Apžvalgos" rašėjai. Nuoširdžiai vėliju abiems B. Keturakio "mokytojams" ilgai, ilgai dirbti sportinį darbą ir dalyvauti sportinėje veikloje, kad pasiektų nors dešimtosios dalies to, ką yra davę ir tebeduoda mūsų sportiniam jaunimui bei veikia Br. Keturakis.

Skaičiau J. Jasinsko-J. Jazmino apsakėles apie bučki tamsoje; skaičiau to "bučkio" vertinimą Dirvoje nr. 24, ir vertėjo bei Jotijos Jono pasisakymus Naujienose, ir, deja, negaliu stoti mano bendrapavardžio pusėje: apsakėlės, mano supratimu, yra menkavertės.

Tai buvo, berods, 1948 metų pavasarį. Tremtinių bendruomenės Muencheno Apygardos Pirmininkas sušaukė tos apygardos apylinkių pirmininkų suvažiavimą. Susirinko 19 ar 20 apylinkių pirmininkų, atstovaujantių 10,000-12,000 bendruomenės pilnateisių narių. Tuo metu buvo labai aktualus Mažosios Lietuvos ir Vlika atstovo priėmimo klausimas. Visos Vokietijoje tada buvusios bendruomenės dauguma buvo palanki Mažosios Lietuvos atstovo priėmimui. Tas klausimas iškilo ir mano ankščiau minėtame apylinkių pirmininkų suvažiavime. Pirmininkai,

atstovaujantys visai Bavarijos lietuvių bendruomenei, balsavimo keliu, tik vienam susilaukėms, nutarė prašyti Vliką priimti Mažosios Lietuvos atstovą į jo sudėtį. Po kurio laiko iš Vlika buvo gautas atsakymas: "Pakuonis nori mokyti Kauką!" žinote ką? "Pakuonis", pasirodo, vis tik buvo mokytėnis už tuos "Kauno" mokslininkus, kurie tada stėjo pėstus prieš Mažosios Lietuvos atstovo priėmimą į Vliką, ir šandien ne vienam lietuviui nebeatina mintis galvon, kad Mažosios Lietuvos atstovo Vlika nereikia.

Be šiandien jau turime ir kitą kandidatą į Vliką: per p. Viščinio vedamą "Laisvės Varpas" pusvalandį Brocktone ir spaudoje (Naujienose ir Drauge) buvo neseniai pranešta, kad Vilniečių Sąjunga prašosi priimti jos atstovą į Vliką. Mat, kaip lengva tapti žemaitiškų savo igėdžių auka. Mažosios Lietuvos atstovo įsileidimas į Vliką buvo ir tebėra absoliučiai skirtingas nuo visų kitų Lietuvos sričių atstovų įsileidimų. Sekant Vilniečių Sąjungos atstovų prašymu, galima tuo pačiu pagrindu reikalauti ir žemaitijos atstovo įsileidimo: į šią Lietuvos dalį vokiečiai tikrai gali reikšti pretenzijų: juk juos (žemaitius) net pats Vytautas Didysis buvo kryžiuočiams atidavęs. Vieno laiku mūsų broliai latviai tiesė rankas ir Biržus. Kas gali garantuoti, kad mūsų broliams ir antrą kartą toks noras neatsiras? Dievaži, jeigu vilniečių atstovas bus įsileistas į Vliką, tada ir man prisieis kreipis į Biržiečių Klubą Chicagoje ir prašyti visus biržiečius remti mano kandidatūrą į Vliką. Kodėl ne? Juk aš esu grynakraujis biržėnas ir tikrai mokėsiu įrodyti (prie biržietiško alaus šotėliu) latviams jų pretenzijų naivumą.

Pradedu tikėti Kunigų Vienybės New Yorko skyriaus savaitraščio Vienybės ekskomunikacijos teisingumui. Po velnių, vyrai, iš tos spaudos vis tiek teisybės nebesugaudai. Antai, skaitau vieną, skaitau kitą dienraštį ir abu, tarsi dvyniai, tvirtina tą patį: Vlikas steigia Lietuvos konsulatą Vakarų Vokietijoje. Skaitau vieną savaitraštį, skaitau kitą ir trečią ir

visi, kaip trinučiai, vienodai tvirtina, kad šefas, o ne Vlikas yra paskyręs savo diplomatinį atstovą prie vokiečių vyriausybės; vėl čiumpu dienraščius: Lozoraitis iškėlė formalų protestą, bet jis paliktas be pasekų ir konsulato organizavimas vyksta toliau. O savaitraščiai iš savo pusės šaukia apie "atominių burbulų" sprogdinimą ir "vaizduotės padarus". Be melo detektoriaus teisybės jokių būdu nesužinosi. Taip ir ima prakeiktas noras spiauti visoms spaudos pabiroms ir barzdą: geriau jau eiti meške, negu klaidžioti laikraščiu miglynuose.

## Skaitykite "N-nas"

**LIETUVIŠKA GAZOLINO STOTIS IR AUTOMOBILIŲ TAIŠYMAS — SHELL BENZINAS**  
5759 SOUTH WESTERN AVENUE TEL. REPUBLIC 7-9533  
Atliekami generaliniai remontai: Motorams, stabdžiams, transmisijoms, keičiamos dalys: be to, visi lyginimo ir dažymo darbai.  
Imonė įrengta pažangiausia su paskutinės laidos moderniausias aparatais, kaip tai: topimui, visai automobilio elektros sistemai, karboracijai. Prityre ir sąžiningi mechanikai atliks darbus greitai, sąžiningai ir pigiau nei bet kur kitur. Imonėje dirba ir patys savininkai. Visiems mechanikams darbu vadovauja motorų specialistas Aleks. Snielis. Imonės savininkai: A. Adamūnas, V. Kožica ir V. Paalksnis.

**BE OUR GUEST... FOR 7 Heavenly AIR CONDITIONED DAYS and NIGHTS —with Chrysler Airtemp!**

COME IN AND SEE US AT ONCE and we will install a new Chrysler Airtemp Room Air Conditioner in your home — absolutely without charge! Enjoy the cool, healthful comfort of air conditioned living at its best for 7 heavenly days and nights. At end of trial, you can keep your POWER-FULL Chrysler Airtemp (as we think you'll want to) or call us to pick it up. But we can offer this free trial for a limited time only — stop in right away!

If you have conventional windows, this is the Chrysler Airtemp we'll install for your free trial.

If you have casement windows, this is the Chrysler Airtemp we can quickly install inside without removing glass or cutting frame.

**TRAFFICANTE BROS.**  
2301 WEST TAYLOR STREET TAYLOR 9-9100  
759 SO. CALIFORNIA AVENUE SACRAMENTO 2-0301  
OPEN MONDAY AND THURSDAY EVENINGS

**3 1/2 %**  
**DIVIDENDŲ UŽ SANTAUPAS**

FEDERAL SAVINGS AND LOAN INSURANCE CORPORATION  
SAFETY OF YOUR SAVINGS  
UP TO \$10,000.  
INSURED

**TAUPLYKITE GENERAL SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION**  
2216 South Cicero Ave. Cicero, Illinois  
**TAUPLYKITE PAŠTU**

**LIETUVIŲ PREKYBOS NAMAI**  
Moderniškiausi baldai, 1954 metų modelio televizijos aparatai: ZENITH, MOTOROLA, WESTINGHOUSE, SYLVANIA ir daug kitų. Skaičiamos mašinos, šaldytuvai, gazo šildymui pečiai: SIEGLER, MOORE IR kiti. Radio aparatai, kilimai, spyruokliai, matracai ir visa, kas tik reikalinga namų įrengimams.  
Lengvi išmokėjimai, sekmadieniai jokių takų.  
**FURNITURE CENTER INC.**  
Imonės vedėjas JUSTAS LIEPONIS  
3222-24-26 So. Halsted Str. Victory 2-4226  
Imonė atidaryta: Pirm., Ktv. 9-9:30. Kitomis dien. 9-6. Sekm. 10-5 val.

**From 9 to 5 — By Jo Fischer**  
I've discovered the most marvelous way to save, Hyteria. I forget who I borrow from... and buy U. S. Savings Bonds with the money.  
**NAUJIENOS**  
1739 So. Halsted Street Chicago 8, Ill.

**TELEVIZIJOS**  
RADIJO APARATAI  
ELEKTROS REIKMENYS  
VEDINTUVAI - VEŠINTUVAI  
TV BEI RADIJO LEMPOS  
DARYS - BATERIJOS  
APARATŲ SUTAISYMAS  
dirbtuvėse ir namuose atliekamas patyrusių inžinierių. Sąžiningas ir geras patarėjas garantuotas.  
**DAINA TELEVISION**  
sales-service  
3130 S. Halsted, DANUBE 6-6887  
**J. M. ROLL**  
DENGIA STOGUS IR ATLIEKA IVAIRIUS SKARDOS DARBUS.  
Padarau vamzdžius, vandentekius ir nuotekas.  
Taisau įvairiausios rūšies stogus Darbo metu vejo padaryti nuostoliai apmokami apdraudus.  
APSKAICIAVIMAI VELTUI  
Yards 7-6345

**PIGIAI IR SAUGIAI PERKRAUSTAU BALDUS**  
VIETOJE IR IS TOLIAU K- EIDUKONIS  
Turiu naują didelį sunkvežimį, specialius įrankius ir apdraudas 6930 So. Talman, Chicago 29, Ill. Tel. GRovehill 6-7096

**COMPLETE AUTO REPAIR WORK**  
• Body and Fender Work  
• Expert Tune-Up  
• Speedy Car-Wash  
• Prompt Towing Service  
**B & L GARAGE & SERVICE STATION**  
6249 W. North Avenue Oak Park Phone EUclid 6-9526

**LARRY FAUL OLDSMOBILE CO.**  
NEW AND USED GUARANTEED AUTOS  
1026 Madison Street OAK PARK, ILL.

**Negalite Mus Virsyti Pigumu ar Kokybe**  
Kombinuoti langai ar durys, metalo ar medžio. Senoviški žieminiai langai bei stieliai. "Galvanized", aliuminiai ar užkūsmiui stieliai. "Fiber" stiklo ar metalo sėtelės - awnings.  
Nemokami apskaičiavimai.  
**SCHREIS SCREEN SERVICE**  
14325 So. Western Ave. BLUE ISLAND, ILL.

**NERVINE**  
Alexander's Nervinė, kuri turėtų veikti nuo nervų ligų, yra mišinių stiprių ir brangiųjų šaknų žiedų, žiemių ir žolių, ir tas mišinys padeda nuo visokių nervų suirimų, galvos skaudėjimų, kvaišimų, isterijos rūpesčio, susikrimitimo, nemigos, karščiavimų, išgaščių, per širdį ir kitų nervinių negalavimų. Gerdamas tą mišinį gauni maistą nervams. Šios gyduolės kainuoja \$5.00 svaras. Už \$2.00 prisiunčiame 5 uncių jas. I Kanadą \$2.25.

**ALEXANDER'S CO.**  
414 Broadway South Boston 27, Mass.

**SOPHIE BARCUS**  
RADIJO VALANDA  
Iš Stoties W. G. E. S. 1390 kilocycles  
Kasdien: Pirmadienį iki Penktadienio nuo 8:45 iki 9:30 ryto. Šeštadieniais nuo 8:30 iki 9:30 ryto.  
Ir kas pirmadienį nuo 7:00 iki 8:00 valandos vakaro.  
Sekmadienį 8:30—9:30 val. ryto iš stoties WOPA, 1490 kilocycles  
Tel.: HEMlock 4-2413  
7121 SO. ROCKWELL ST. Chicago 29, Illinois

Pirmieji paruošdami Pirmieji aptarnaujame Pirmieji dalis parūpiname PER 20 METŲ  
**CHAPIN MOTOR SALES, INC.**  
666 GREEN BAY ROAD Winnetka 6-1188 WINNETKA Klauskite MR. DAVIS

IS TOLI AR IS ARTI PIGIAI PERKRAUSTAU (MOVING) BALDUS IR IVAIRIUS DAIKTUS. Perkraustymas saugus, greitas ir tvarkingas. Viskas apdrausta.  
**ANTANAS VILIMAS**  
1841 So. California Ave. CHICAGO, ILLINOIS  
Telef.: ROCKwell 2-2282

**EXPERT UPHOLSTERING**  
Free estimates  
All work guaranteed  
1614 W. 18th Place  
MONroe 6-4655

**OLDS ROCKET'S**  
OVER 50 TO CHOOSE FROM  
51's—from ..... \$ 895.00  
52's—from ..... \$1395.00  
53's—from ..... \$1895.00  
Also all other makes, years and models.

One owner cars. Best selections. Lowest prices. GMAC Terms.  
**MAY MOTORS**  
Chicago's oldest OLDS Dealer.  
7406 So. Halsted Street

**P A R A K E E T S and SINGING CANARIES**  
• TROPICAL FISH  
• WHITE MICE  
• HAMSTERS  
MOST MODERN IN CITY ALL PET SUPPLIES  
8703 Cottage Grove STewart 3-9000

• KOKYBĖ  
• PATARNAVIMAS  
• PASITIKĖJIMAS  
**G R A N G E R OLDSMOBILE**  
1 NO. KENSINGTON LA GRANGE, ILL.  
FLEetwood 4-2300  
Atidara šeštadienį ligi 5:00 val.

**Attention Golfers VISIT I KE CHEVES, PRO. BIG OAKS GOLF SHOP**  
We fit you for your best game with clubs of the proper weight, length and flex.  
Terms available.  
6800 W. Gunnison Ave. Phone: UNDERhill 7-9220 Lessons by appointment.

**3241 So. Halsted Street**  
Tel. CALumet 5-7237  
Atidara pirmadienio ir ketvirtadienio vak. Sekmadieniai uždaryta.

Prekės geriausių Amerikos išdirbysčių. 42 metų prekyboje patirtis. Pirkejai sutaupo daug pinigų ir gauna geras prekes lengvais kainais išmokėjimais.  
Pirkėjai gaus premijas su kožu pirkinu. Perkant 4 kambariams rakandus už \$495.00, dykai atostogas i Miami Beach, Florida. Pirmos rūšies hotelis ir valgis dykai vieną savaitę.  
Perkant deimantini žiedą, laikrodėlį, televiziją, šaldytuvą, skalbiamą mašiną, dulkių valytuvą, pečių, karpeta, air conditioning duodamos premijos.

**JOS. F. BUDRIK, Inc.**  
3241 So. Halsted Street  
Tel. CALUMET 5-7237  
Budriko Radio Valanda leidžiama 25 metai iš WHFC stoties, 1450 kil., ketvirtadienio vakare nuo 6 iki 7 val. Orkestras, dainininkai, rekordai.

**"Kamikai" lygūs  
narkotikams**

Seimos teismo teisėjas Kluczynski pareiškė, jog tėvai, kurie, neperžiūrėję turinio, leidžia vaikams skaityti "kamikus", nusikalsta ne mažiau negu leisdami jiems vartoti narkotikus, kaip morfina ir pan.

Mrs. Caylor, kuri yra piliečių komiteto pirmininkė geresnei jaunimo literatūrai, sako, jog tuose "kamikuose" randami keturi D: Drugs, Drinks, Danger ir Death ("vaistai", gėrimai, pavojus ir mirtis).

for fun and sports  
**SILVER SPUR RANCH**  
ALL EXPENSE VACATION, including meals, lodging, RIDING DAILY, archery, tennis, swimming in a BEAUTIFUL PRIVATE LAKE, fishing, boating, orchestra dancing, square dancing, volleyball, softball, basketball, etc. FREE INSTRUCTION in all of the above activities. ONE WEEK, NO EXTRAS, \$65 FOR YOUNG PEOPLE 18 to 40. Ideal clientele.

OPEN JUNE 20th.  
We Provide Free Transportation to catholic church.  
**SILVER SPUR RANCH**  
GREESHAM, WISCONSIN

Take advantage now of unusual service offer at special prices.

**MOTOR—CHASSIS—TRANSMISSION DIFFERENTIAL—RADIATORS—FILTERS—OIL FILTERS—BATTERIES**

Rapid service by expert mechanics.

**SIPLES SERVICE**  
Sheffield 2710  
1—Indianapolis and Summer  
2 Fayette and Bealle  
HAMMOND, INDIANA

**DU-WAYNE MOTEL**  
• 14 moderniškų kambarių su televizija.  
• Moderniškiausios patogumai, įskaitant maudynę, švirkščių ir ventiliaciją.  
• Puikiai dekoruotas, erdvi vieta Jums ir Jūsų svečiams.  
**RAMI APYLINKĖ**  
Prie North Ave., pusrastos mylios nuo 59 kelio, pusiakelį tarp Elmhurst ir St. Charles, Illinois.  
Telefonuoti:  
WEST CHICAGO 1040

**Iš Kupiškėnų Draugijos**

Birželio 26 d. K. Užtupo pastogėje, 4729 W. 12th Pl., Cicerone, įvyko Kupiškėnų Kultūros Draugijos mėnesinis susirinkimas. Narių atsilankė vidutiniškai ir visi atidžiai iš klausė valdybos bei komisijų pranešimus, kuriuose buvo apibūdinta draugijos veikla ir jos darbai. Nariai labai domėjosi draugijos išvažiavimu, kuris bus netrukus. Jis ruošiamas ne dėl pelno, bet norint nariams suteikti smagumo visiems susirinkti į vieną vietą po lapuotais ažuolais ir smagiai praleisti keletą valandų.

Susirinkime buvo priminti ir tie nariai, kurie buvo ligų varginami. Tai Danutė Musteikiėnė, Šcotville, Mich., kuri turėjo skaudžią vidurių operaciją. Dabartiniu laiku ji yra sustiprėjusi. Taip pat čekagietis K. Kattela ligos buvo kankinamas; teko jam atsigulti ir į ligoninę, kol atgavo sveikatą. Nesveikuojas ir kitas kupiškietis P. Cereška, bet jis esąs akntrus, daug kam apie ligą nepasakojaš ir manąs ligą nugalėti. Kupiškėnų Draugija ir jos valdyba linki, kad visi pasveiktume ir sveikiai atsilankytume į gegužinę.

Priminta, kad iš gyvųjų kupiškėnų tarpo jau išsiskyręs P. Švelnys, kuriam susirinkime buvo atiduota pagarba vienos minutės atsisojimu bei susikauptimu. Jis buvo Kupiškėnų Draugijos kūrėjas ir pirmutinis jos pirmininkas; tas pareigas ėjo apie 5 metus. Kupiškėnai niekada nepamirš savo organizacijos steigėjų ir jos pirmojo pirmininko Povilo, kuris buvo darbuotas narys iki pat mirties. Nors jis pasišalinęs iš mūsų tarpo, bet jo darbai liks su mumis; nes visi liudime netekę gerą nario ir sumanaus organizatoriaus.  
I draugiją įsirašė Antanina

**Los Angeles, Calif.**

Mirė Juozas Vidrinskas  
Nuo širdies smūgio mirė Juozas Vidrinskas. Mirė jis netikėtai dirbtuvėje. Pavalgęs pietus, jis grįžo prie savo darbo, staiga susmuko ir mirė. Tai įvyko birželio 25 d. Palaidotas buvo Kalvarijos kapinėse su bažnytinėmis apeigomis birželio 28 d.

**Demokratų Klubas**

Lith. National Democratic klubo pusmetinis susirinkimas šaukiamas trečiadienį, liepos 14 d., 8 v. v. Hollywood Inn svetainėje, 2417 W. 43rd St.  
Šiame svarbiame susirinkime bus pranešta apie birželio 20 d. įvykusią Ryan Wood miškuose gegužinę. Nariai kviečiami atvykti laiku.

Po šio susirinkimo klubas turės vasaros atostogas, tad nepamirškite į šį priešatostoginį susirinkimą atsilankyti.

Korespondentas

**Iš Kęstučio Klubo pastogės**

Liepos 4 d. Hollywoodo salėje įvyko Lietuvių Kęstučio Pašalpos Klubo septyntas šių metų susirinkimas. Kaip paprastai, valdyba visa, be protokolų sekr. M. Krasausko, buvo savo pareigose, bet narių tebuvo visai mažai.

Susirinkimą atidarė ir vedė klubo pirm. A. Valonis, o pratarė sekretoriaus pareigoms pirmininkas pakvietė J. Šoltemaną. Protokolas buvo priimtas kaip parašytas.

Finansų sekretorius B. Šotnas pranešė, kad nuo praeito susirinkimo mirė du klubo nariai, būtent, Paulina Sharkienė ir Jonas Šimbėlis. Šonas sirgo nervų liga, buvo paguldytas valstybės ligoninėje ten ir mirė. Pauliko du sūnus, Edmundą ir Al. Ofnsą, ir broį Praną. Birželio 28 d. Jono Šimbėlio kūnas iš A. M. Phillips koplyčios palydėtas į Oak Wood krematoriją.

Paulina, Sharkienė mirė liepos 1 d. Palaidota liepos 6 d. Lietuvių Tautinėse Kapinėse.

Parengimų komisija jau žadėjo rūpintis klubo rudeniui parengimu. Parengimų komisijoje yra šie veiklūs nariai: Julija Pocienė, Bruno Klemka ir Mečys Krasauskas.

Ateinantis klubo susirinkimas bus rugpjūčio 1 d.

J. Kondroška

**Laimėjo atostogas**

Š. m. birželio 19 d. Lietuvių Auditorijoje studentų finis semestri metu buvo paskirstytos akademikų skautų dovanos. Jų paskirstyme, be valdybos nario Br. Juodelio, dalyvavo ir kol. V. Zubkutė. Jas laimėjo: Ignas Gatautis iš Clevelando, gavęs atostogas pas J. Bačiūną (Tabor Farm); Petras Čigas iš Clevelando pas Kalvaitį (Nidos vasarnamį, Beverly Shores, Ind.), ir Laima Žygaitė pas Lapienę (Stony Brook, L. I., N. Y.).  
ASS Valdyba

**SUSIRINKIMŲ IR PARENGIMŲ PRANEŠIMAI**

UTENOS APSKRITIES DRAUGISKO KLUBO mėnesinis susirinkimas įvyko liepos 13 d. Vengliškio svetainėje, 4500 So. Talman Ave., 7:30 val. vakaro.  
N. Wilcop, nut. rašt.

**POPIEŽIAI IR LIETUVA**  
KUN. M. VALADKOS

Pati naujausioji lietuviška knyga

246 puslapiai—Kaina \$2.50

Autorius kalba apie tragišką lietuvių tautos likimą, nagrinėjęs svarbesnius paskutinių šimtmečių įvykius, dokumentuotai nušviečia lietuviams primetą Viduramžių dvias, lenkų apštalavimą mūsų gimtinėje, reformaciją, jezuitus ir kitus reikalus. Ypatinai plačiai paličia Amerikos lietuvių gyvenimą. Knyga sukrauta pas autorių (1743 No. Sumner Ave., Scranton, Pa.) ir NAUJIENOSE. Knygų platintojai gauna nuolaidą. Knyga galima įsigyti arba užsisakyti NAUJIENOSE, 1739 So. Halsted St., Chicago 8, Ill.

6—NAUJIENOS, CHICAGO 8, ILL.  
—MONDAY, JULY 12, 1954

**Los Angeles, Calif.**

Mirė Juozas Vidrinskas  
Nuo širdies smūgio mirė Juozas Vidrinskas. Mirė jis netikėtai dirbtuvėje. Pavalgęs pietus, jis grįžo prie savo darbo, staiga susmuko ir mirė. Tai įvyko birželio 25 d. Palaidotas buvo Kalvarijos kapinėse su bažnytinėmis apeigomis birželio 28 d.

Velionis buvo kilęs iš Sintautų kaimo, netoli V. Kudirkos Naumiesčio, Šakių apskr. Gimęs buvo 1900 m. Jis 1931 m. vedė Mariją Motolytę, su kuria susilaukė trijų sūnų ir dvių dukterų. Nuo 1923 m. tarnavo pasienio policijoje. Kai raudonas tvanas antru kartu ėmė artintis prie Lietuvos, tai jis, kaip ir tūkstančiai kitų, bėgo į vakarus. Iš tarnybos jis jau buvo priverstas pasitraukti 1940 m. Apsigyveno su šeima ūky Kiokilų kaime. Gyveno ten ramiai ketverius metus, kol, kaip minėjau, raudonas tvanas pradėjo artintis.

Kartu su šeima velionis atsidūrė Vokietijoje. Kelionėje sunkiai susirgo sūnus Pranas, kurį teko ligoninėje palikti, nes sovietų kariuomenė įkandinė sekė. Ligoninė buvo rusų užimta, ir Pranas, kai kiek pasveiko, grąžintas į Lietuvą. Kas su juo ten atsitiko, tėvai jokios žinios apie tai neturėjo.

Velionis labai rūpinosi ir krūmoms dėl Prano likimo. Galimas daiktas, kad tai ir prisidėjo prie jo ankstyvos mirties.

Vokietijoje Vidrinskai pateko į anglų zoną, būtent Luebecką. Ten ir praleido visą tremties laiką. Į Ameriką atvyko 1950 m. spalio 4 d. Pirmiausia sustojo North Carolina valstybėje, kur pagal sutartį turėjo vienerius metus dirbti. Su palyginti dar jauna šeima ten nebuvo lengva verstis. Vyriausioji dukterė Ema pirmoji atvyko į Los Angeles ieškoti geresnės progos įsikurti. Vėliau atvyko ir visa šeima. Kai Ema ištekėjo už Vinco Dovydaičio, tai žento ir dukters namuose apsigyveno visa šeima. Gyveno jie 2652 Arehard av.

Velionis Vidrinskas paliko žmoną Mariją, dukterį Emą ir žentą Vincą Dovydaičius, dukterį Mortą ir tris sūnus — Joną, Juozą ir Praną (pastarasis, kaip minėjau, buvo išvežtas į Lietuvą ir jo likimas nežinomas).  
—M. J. Aftukienė

Velionis buvo kilęs iš Sintautų kaimo, netoli V. Kudirkos Naumiesčio, Šakių apskr. Gimęs buvo 1900 m. Jis 1931 m. vedė Mariją Motolytę, su kuria susilaukė trijų sūnų ir dvių dukterų. Nuo 1923 m. tarnavo pasienio policijoje. Kai raudonas tvanas antru kartu ėmė artintis prie Lietuvos, tai jis, kaip ir tūkstančiai kitų, bėgo į vakarus. Iš tarnybos jis jau buvo priverstas pasitraukti 1940 m. Apsigyveno su šeima ūky Kiokilų kaime. Gyveno ten ramiai ketverius metus, kol, kaip minėjau, raudonas tvanas pradėjo artintis.



**"NAUJIENOSE" galima gauti šias knygas**

Tik "Naujienos" rašo tiesą—neša laimę, mokslą, šviesą.

**A KISS IN THE DARK**

BY J. JASMIN  
Translated from the Lithuanian by Milton Stark.  
The International Press.

Turiny 32 trumpas apsakaitės, daugiausia jumoristinio ar pikantiško turinio. 1937 metais jos buvo išleistos Kaune, bet diktatoriško Vidaus Reikalų Ministro nutarimu knyga buvo konfiskuota, kaip "pafojinga valstybės ir tautos saugumui".

Kaina \$2.00, kietais viršeliais \$3.00.

Galima gauti:

**"NAUJIENOS"**  
1739 So. Halsted Street Chicago 8, Ill.



**PETRAS ŠIRVOKAS**

Idomiūsioji nuotykių knyga, tinkanti seniems ir jauniems. Geriausia dovana draugams. 228 puslapių, išleido Chicago Lietuvių Literatūros Draugija. Kaina \$2.75. Knygų pardavėjams nuolaida. Knygą galima gauti NAUJIENOSE. Pasūsimė paštu, kai čekis arba Money Orderis bus atstaus tas kiu adresu:

NAUJIENOS  
1739 So. Halsted Street,  
Chicago 8, Illinois

**Lengva paskelbti skelbimą Naujienose**

Paprasta "Classified" skelbima labai lengva paskelbti NAUJIENOSE. Jis reikia aiškiai parašyti ant lapo popieriaus ir pasiūsti tokiu adresu:

NAUJIENOS  
1739 SO. HALSTED ST.  
Chicago 8, Illinois.

Reikia apskaičiuoti, kad laiškas laiku pasiektų dienraštį. Kas nesupėja laiško parašyti, skelbimą gali pranešti telefonu. Reikia paskambinti HAYMARKET 1-6100, pasakyti, kad norite paskelbti skelbimą ir pranešti skelbimo turinį. NAUJIENU tarnautojos jį užrašys ir suteiks visas reikalingas informacijas. Skelbimai turi pasiekti dienraštį prieš 4 val. vakaro, jei norite, kad būtų išspausdinti rytojais NAUJIENOSE. Šeštadieniais skelbimai priimami iki 12 val. Sekmadieniais — iki 11 val. ryto.



**LIUDVIKA TENZEGOLSKIS**

pagal tėvus Pabadinis, tel. YA 7-6297  
Mirė 1954 m. liepos 11 d. 4 val. ryto. Gimusi Lietuvoje, Panevėžio apskr., Naujamiestio parapijoje, Pabadinis kaime. Amerikoje išgyveno 50 metų.

Paliko nuliūdę: sūnus Jonas, marti Stepani, 2 anūki: Teresė ir Phillis ir kiti gimines, draugai ir pažįstami.

Priklausė prie Apaštalytės Maldos Draugijos.  
Kūnas pasarvotas Antano M. Phillips koplyčioje, 3307 So. Lituania Ave.

Trečiadienį, liepos 14 d. 8:30 val. ryto bus lydimas iš koplyčios į šv. Jurgio parap. bažnyčia, o po gedulingų pamaldų bus laidojama šv. Kazimiero kapinėse.

Visi a. a. Liudvika Tenzegolskis gimines, draugai ir pažįstami nuoširdžiai kviečiami dalyvauti laidojime ir suteikti jam paskutinį patarnavimą ir atsisveikinimą.  
Nuliūde lieka:  
Sūnus, Marti, Anūki ir kiti Gimines.  
Laid. Direkt. Antanas M. Phillips, tel. YArds 7-3401.

**Keturių metų mirties sukaktis**

A + A  
PAULINA UKSAS  
(pagal tėvus Montvidaitę) gyv. 3600 S. Union Ave.  
Mirė 1950 m. liepos 12 d., sulaukusi 41 metų amžiaus. Gimė Chicago, Illinois.

Palaidota šv. Kazimiero kapinėse 1950 m. liepos 15 dieną.  
Paliko nuliūdę: vyras Stanislovas, dvi dukterys: Dolores ir Lillian, švogeriš Joe Uksas su žmona, švogeriš Jonas Uksas, švogerkė Antanina Daniels ir jos šeima, švogeriš Jurgis Montvidais ir jo šeima; vyro dėdė Joseph Uksas, švogeriš Antanas Uksas ir šeima ir daug kitų giminių, draugų ir pažįstamų.

Mes Tavęs, mūsų brangiausioji, niekuomet neužmiršime. Tu pas mus jau nebesugrįši, bet mes anksčiau ar vėliau pas Tame nuėsimė. Tebūna tau lengva ši žemelė.  
Nuliūde lieka:  
Vyras, Dukterys, švogeriai, švogerkė, Vyro Dėdė ir Gimines.

**GUŽAUSKŲ**  
BEVERLY HILLS GELINČIA  
GĖLES VISOMS PROGOMS  
6901 SO. WENTWORTH AVE.  
Telef.: ST 3-2454 ir HU 3-2224

**LOVEIKIS** Siūdinam Gėles, Telegramu ir Visas Pasaulio Dalis  
KVIEKININKAS  
Gėles Vestuvėms, Banketams ir Pagrabams.  
3318 S. Halsted St. YArds 7-7308

**URBA** Gėlės Mylantiems, Vestuvėms, Banketams, Laidotuviams, Papuošimams.  
GELININKAS  
4186 ARCHER AVENUE  
Tel.: LA 3-5800 arba LA 3-5870

**GĖLININKAS** (PUTRAMENTAS)  
Linksmumo arba liūdesio valandoje Gražiausias Gėlės ir Vainikai. Reikale pašaukite: atvyksim į jūsų namus su vainikų paveikslais išsirinkti.  
ROY R. PETRO (Putramentas)  
5519 So. Harlem Avenue  
Portsmouth 7-9020

**STEPONAS C. LAGAWICZ**  
LAI DOTUVIŲ DIREKTORIUS  
Trys Koplyčios  
2424 WEST 69th STREET REpublic 7-1213  
2314 WEST 23rd PLACE Virginia 7-6672  
10756 S. MICHIGAN AVE. PULLman 5-1270

LIŪDESIO VALANDOJ ŠAUKITE  
**MAŽEIKA & EVANS**  
LAI DOTUVIŲ DIREKTORIAI  
Air Conditioned Chapel and Parking Facilities.  
6845 S. Western Ave. RE 7-8600-8601  
Gyvenantiems kitose miesto dalyse gausim koplyčia arčiau jūsų namų

**A. PETKUS**  
LAI DOTUVIŲ DIREKTORIUS  
6812 So. Western Avenue  
1410 South 50th Avenue  
CICERO, ILL.  
TELEFONAI: GRovehill 6-2345-6 TOwnhall 3-2109  
KOPLYČIOS VI SOSE MIESTO DALYSE

**John F. Eudeikis**  
LAI DOTUVIŲ DIREKTORIUS  
SENIAUSIA IR DIDZIAUSIA LAIDOJIMO ĮSTAIGA  
AMBULANCE DIENĄ IR NAKTĮ  
4605-07 SO. HERMITAGE AVE.  
Tel.: YArds 7-1741 ir Bishop 7-9481  
4330-34 SO. CALIFORNIA AVE.  
Telefonas LAFayette 3-0440  
Mūsų radio programos šeštadieniais 9:15 ryto iš WGES 1390 kl.  
MODERNIŠKOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS

**NARIAI** Chicagos Lietuvių Laidotuvių Direktorių Asociacijos  
AMBULANCE PATARNAVIMAS DIENĄ IR NAKTĮ.  
★ TURIME KOPLYČIAS VI SOSE MIESTO DALYSE

**P. J. RIDIKAS**  
3354 S. HALSTED STREET Phone: YArds 7-1911

**LEONARDAS A. EZERSKIS**  
1646 W. 46th STREET Phone: YArds 7-0781

**LEONARD BUKAUSKAS**  
10821 S. MICHIGAN AVE. Phone: Commodore 4-2228

**VASAITIS - BUTKUS**  
1446 SO. 50th AVE., Cicero, Ill. Phone: OLYmpic 2-1003

**ANTANAS M. PHILLIPS**  
3307 LITUANICA AVE. Phone: YArds 7-3401

**PETRAS P. GURSKIS**  
659 WEST 18th STREET Phone: SEeley 3-5711

**ALFRED VASAITIS-VANCE**  
6126 W. ROOSEVELT ROAD Phone: OLYmpic 2-5245

**J. LIULEVIČIUS**  
4348 S. CALIFORNIA AVE. Phone: LAFayette 3-3572

**GEORGE F. RUDMIN**  
3319 S. LITUANICA AVE. TEL. YArds 7-1138-1139

LIETUVIŠKA ISTAIGA  
**SAFETY OF YOUR SAVINGS**  
**CRANE** & **LOAN ASS'N**  
INSURED UP TO \$10,000  
2555 West 47th St. LAF. 3-1083  
CHICAGO 32, ILL. B.R. PIETKIEWICZ PRES.

**PLANINGAS TAUPYMAS MOKA GERUS DIVIDENDUS**  
Kiekvienas žmogus turėtų atleikamus nuo pragyvenimo pinigų taupyti kas savaitę.  
Taupyti reikia: senatvel, vaikų mokslui, įsigijimui namo, automobilio, atostogoms, vestuvėms, krikštyms ir kitiems reikalams. Kas turi susitaupes pinigų, tas jaučiasi saugesnis ir laimingesnis. Pradėk taupyti šiandien!  
**MUTUAL Federal SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION**  
2202 W. Cermak Rd. • Chicago 8, Ill.  
JOHN J. KAZANUSKAS, Pres. • Tel. Vgine 7-7747  
Savings Insured to \$10,000 by F.S.L.I.C.

**PRADĖK TAUPYTI ŠIANDIEN, - TURĖSI RYTOJ!**  
Taigi pradėk taupyti šioje lietuviškoje įstaigoje.  
**BRIGHTON SAVINGS and LOAN ASS'N.**  
4071 Archer Ave., į vakarus nuo California Ave.  
Telefonas: LAFAYETTE 3-8248  
CHARLES ZEKAS, Sekretary  
OFISO VALANDOS:  
Pirmad., Antrad., Penktad. ir Šeštadienį 9:00 ryte iki 4:30 val. po pietų.  
Trečiad. 9:00 ryte iki 12 val. dieną. Ketvirt. 9:30 ryte iki 8:00 val. vak.

**SHULMISTRAS & CO. INSURANCE**  
REAL ESTATE  
4004 S. ARCHER AVE. CHICAGO 32, ILL. LAF. 3-6300  
PROPERTY Management, Mortgage, Loans, Surety, Life, Fire, Marine, Automobile, Commercial, Industrial, Liability, Fidelity, Bond, Money, etc.

PRAKEIKIMAS

(Tęsinys)

Eik, sūnau, ramybėje ir laikykis įstatymo: tu esi šeimos galva ir tavo palaiminimo turi prašyti vaikai, jei nori Jahvės gero žvilgsnio. Žmona yra tavo kūno dalis, ir tu privalai valdyti ją. Jei neklauso, neklauso įstatymo ir mūsų tėvo Abraomo palikimo; verta, kaip pūliuojantis gabalas, atpjauti ir sudeginti. Nuo šios busmės neištruks ir jos kancija bus baisesnė nei dabar tavoji. Tad eik ramybėje, sūnau, ir laikykis įstatymo, kurs visai tautai privalomas.

Šie žodžiai Hirš širdin tvino lyg saldus medus; ir jis susiprimitas išėjo. Bet po kelių dienų gavo kvietimą stoti į krašto dvasininkų teismą. Jis linksma širdimi nuvyko, manydamas išpaskoti visam Izraeliui daromą skriaudą. Ir kaip jis nustebė, kai teismas kalbėjo jam nesuprantama kalba ir žmona įjį skundė per pasamdytą vertėją. Kiek jis beaškinio, kad šios kalbos nemokas ir negalys teisintis, niekas jo neklausė, ir procesas ejo toliau. Tada, protesto ženklui, paėmė burton vandens ir visą laiką tylėjo. Kai procesas pasibaigė, jis išspiovė vandenį ir paklausė:

— Sakykite, kas atsitiks su tuo vandeniu, kurs buvo padėtas žmogaus jėgomis sustiprinti? — Virs purvu ir kojoms jį tryps, — pasakė vienas pašalinis.

— Taip bus ir su tuo sprendimu, kai neišklausyta manęs.

Jis išėjo. Vakare vėl atlankė aną Rabį ir papasakojo visa. Šis tik jį pagyrė:

— Gerai padarei, kad nuėjai. Paklusnumas yra didelis dalykas. Tai šio krašto dvasiškių teismas. Bet kas gali nuteisti Izraelio vaiką, jei ne patsai Jahvė! Juk būvo per keturis šimtus pranašų, bet kitų net vardai nežinomi, o jų pranašystės liko balsu tyruose! Tat nenusimink, sūnau Izraelio, jei ir šio teismo sprendimo nežinai ir nebuvai išklaustas. Jis tave negalėjo pasmerkti įstatymu Jahvės akysė.

Ramus grįžo Hirš savo lindyne. Jokio sprendimo jam neat-siuntė, ir jis dėkojo Jahvei, kad jį apsaugojo nuo išniekinimo.

Po savaitės atėjo raštas stoti jau į krašto teismą, kuris baudžia nusikaltėlius ir deda kalėjimą. Jis, ištikimas įstatymo vykdytojas, turėjo būti gojo baudžiamas! Ir kas jį skundė: jo kūnas, kraujas ir jo kaulų dalis! Hirš buvo pažemintas ne svetimų, ne gojų, bet savo žmonių ir vaikų! Ir tai jam buvo

skaudžiausia. Pirmiau jį kankino svetimi, ir jis su kantrybe priėmė kaip Izraeliui skirtą kanciją, bet dabar...

Paskirtu laiku, susiradęs vertėją, Hirš nuėjo į teismo rūmus. Čia jau laukė Sara su patarėjų būriu. Kai juos prieš teismą sudodino pasitarimui atskirame kambary, viena iš žmonos užtarrėjų, kuprė, atstovaujanti skriaudžiamų moterų sąjungai, pasakė Hirš:

— Kas savaitę mokėk po dvidešimt žmonių vaikų išlaikymui: kitaip sodinsime kalėjimą ir privėrsime darbu maitinti vaikus, išlaikyti žmoną: šiame krašte moterys turi lygias teises.

— Aš nesuprantu, jei turi lygias teises — turi lygiai ir šeima išlaikyti. Du vaikai: aš duodu dešimkė vieną išlaikymui, o ji tegu rūpinasi kitu. Vaikams priežiūros nereikia: persirite per penkiolika metų amžiaus. Ji taip pat dirba.

— Įstatymai numato, kad vaikus išlaiko tėvas — atšovė jam ta pati kuprė.

— Tai jau nebe lygybė, bet vyro vergija! — atkirto Hirš.

— Tamsta blogas žmogus: vos trečias mėnuo šiame krašte, ir jau kritikuoja mūsų įstatymus, nesilaikanti jų, esi nusikaltėlis.

— Keturias dešimtis tris mėtus išgyvenau gimtajame krašte ir nepažinau teismo, o čia per du mėnesius jau antrą kartą stoviu prieš jį. Kas tam kaltas: aš ar jūs?

— Mūsų santvarką iškonevėiki?! — sušuko kita patarėja.

— Ne, duodu suprasti, kad per du mėnesius žmogus negali sugesti, jei neveiks bloga aplinka, jei keturias dešimtis tris mėtus buvo teisingas. To priežastis turi glūdėti kitur, ne jame. Aš esu išauklėtas kitoje kultūroje, papročiuose ir pagaliau įstatymuose. Ar per du mėnesius gali visko išsizadėti ir su naujais susigyventi? Ar išaiškinote savo įstatymus prieš įsileidžiant, gal būt, visai nebūčiau čia vykęs.

— Tai visa mums nesvarbu: privalai vaikų ir žmoną išlaikyti arba eisi kalėjimą, — pasakė kita patarėja.

— Žmona ar neprivalo manęs klausyti, vaikai?

— Čia moterys laisvos, nėra vergės. Vaikus auklėja motinos.

Tiek kartų girdėta frazė, lyg papūga išgiedoję viena iš globėjų.

— Ar aš neturiu teisės kaip tėvas, kad būtų auklėjami pagal mano valią?

— Sakau, tai motinos reikalas.

— Aš tik jautis jungė ir vaikų gali būti prieš mano nusista-

tytymą auklėjami? — Gali. — Juk tai net dvasinė vergija! — Gali suprasti, kaip nori. — Jei aš juos maitinu — privalo manęs ir klausyti. — To nenumato įstatymai. — Bet numato, kiek turiu mokėti? — Taip. — Jei aš neturiu? — Privalai turėti. — Tat nors pavogęs? — Kaip sau nori. — Aš uždirbu vos trisdešimt penkis per savaitę, — aiškino lėtai Hirš. — Jei atiduosiu dvidešimt, man liks vos penkiolika: taip sunkiai dirbdamas, negalėsiu pragyventi.

— Tamsta mes nesirūpiname, tik vaikais! — atšovė krikščioniškojo vaikų auklėjimo kongregacijos atstovė.

— Nors ir badu mirčiau?

— Mums vis tiek!

— Žmona uždirba apie penkis dešimtis savaitėje, vyriausiasis sūnus trisdešimt penkis. Ji turi per savaitę aštuonis dešimtis penkis, ir gali vieną vaiką išlaikyti, aš mokėsiu dešimtį už antrą.

— Tavo vaikus neprivalo vyrėsnis sūnus išlaikyti, tokio įstatymo čia nėra! — atkirto Sara.

— Neteisk ir nebūsi teisiamas — sako išminties knygos. Kas teismais tvarko savo santykius su artimu, venk tokio — pataria mūsų tautos išminčiai, pasako Hirš žmonai. — Jei aš tų dvidešimt per savaitę visai neturėsiu, kaip tada? — paklausė.

— Nežau, kaip tas, norėdamas pavaizduoti mūsų tautos šykštumą, savo veikalė "Vencijos pirklys" parodė, kad už skolą pareikalauja svarą prasiškolinusio raumeniu... Nežau ir tu taip pasielgsi?

— Visai taip, jei tik nemokėsi! — atsakė žmona.

— Tat imk peilį ir piauik tuoj: aš dabar neturiu ir vieno žalio popierėlio.

— Ir išpasiusi!

— Eikite prie teisėjo, — pasakė valdžios atstovė.

Ir čia niekas neklausė Hirš Zarab-Abel aiškinimų. Teisėjas paskelbė: "Po dvidešimt mokėti per savaitę, penktadienį pradėti. Jei nevykdysi: šešiams mėnesiams padėti kalėjimą!"

Kai trečią sykį teisėjo plaktukas nusileido ant stalo, Hirš Zarab-Abel viduje kažkas įvyko. Jis iškėlė rankas aukštyn sugniaužiais kumščiais ir visas drebėjo. Visi čia esantieji manė, kad jomis smogs žmonai.

Teisėjas atvėrė burną jam bar-ti ir įsakyti naujai busmei. Policija tiesė rankas jam sulai-kyti ir apkaustyti geležiniais pančiais, bet Hirš nejudėjo iš vietos. Jis stovėjo išbalęs, žila barzda krutėjo, iš lūpų pasigir-do žodžiai:

— Sara, mano žmona, klausyk, ką išstariu. Nuo šios išar-ties neapsaugos tavęs jokie tei-sėjai nei svetimųjų įstatymai. Tėve Abraome, matai šią mote-riškę čia stovintią kaip ir tada, kai po bendru galvų užtiesalu gėrė su manimi vyną ir sukeitė žiedus. Moše, tu išprašei debe-sies šešėlį savo tautai nuo sau-lės kepimo tyruose; ši moteris meta dvokiantį šešėlį ant viso Izraelio. Jahve, Tu davei ją man, ir ji išniekino vyrą, pada-rė vergu ir paleistuvės keliais nuėjo. O šandie atėmė tėvui vaikus ir juos nuteikė prieš jį.

Todėl dangaus, žemės, Jahvės, pragaro ir šio teismo akivaizdo-jė aš, kaip tavo vyras, prakei-kiu tave, Sara! O šį prakeikimą šaukiu dangų ir žemę vykdyti! Tegu išėina visos devynios pik-tosios dvasios ir kankina tave! Prašyk dabar teisėją, kad pa-naikintų šį mano sprendimą, Sara!

Ir jis sudrėbo lant grindų. Žmonės nesuprato jo kalbos žo-džių, bet iš moters nuleistos gal-vos spėjo kažką baisesnės vyk-sant. Teisėjas sėdėjo susimąs-tęs ir, tik Hirš sugriuvus, lipė jį parvežti namo.

(Bus daugiau)

DR. G. SERNER

LIETUVIS AKIŲ GYDYTOJAS 25 metų patyrimas. Tel. Yards 7-1829. Pritaiko Akinius Kreivas Akis Ištaiso. Ofisas ir Akinijų Dirbtuvė 756 WEST 35th STREET. Valandos: nuo 10 iki 2, nuo 6 iki 8. Trečiadieniais tik susitarus. Seštadieniais nuo 10 iki 3 val. popiet.

DR. Kazimieras MICHEL

Optometristas - Orthopistas Gydo nusilpusias ir nervuotas akis. Ekzaminuoja akis ir pritaiko akinius. Išgydo kreivas akis be operacijos. Įdėda netikrą — artificialę akį pagal sveiką. Praktikuoja per 39 metus. Kalba lietuviškai. 4654 SO. ASHLAND AVENUE. Telefonas: Yards 7-6616. Nuo 9:30 val. ryto iki 8 val. vakaro. Geras patarnavimas.

DR. S. VAITUSH, Opt.

Palengvinti akių įtempimą, kuris esti priežastimi galvos skaudėjimo svaigimo arba aptemimo, nervuo-tumo, skaudėjimo, akių karščio Atitaisau trumparegystę ir toli-regystę. Priemonių teisingai akinius. Visuose atsitikimuose egzaminavima daroma su elektra, parolancia ma-ziausias klaidas. Speciali atyda kre-i-piama į mokyklos vaikus. VALANDOS: Nuo 10:30 ryto iki 7:00 vakaro. Seštadieniais iki 4 val. vakaro. Trečiadienį ir sekmdienį uždaryta 4712 S. ASHLAND AVE. Yards 7-1373

Dr. Ant. Rudokas, O. D.

tikrina akis, pritaiko akinius, keičia stiklus ir remus. Telefonas: Yards 7-7381. Priima: Vakarais nuo 6 ir 9 val. Seštad. nuo 10 rto iki 4 po pietų. Treč. ir sekmd. pagal susitarimą 4701 S. DAMEN AVE., Chicago, Ill.

Taupymas yra turtingumo šaltinis. Pradėk taupyti tuojau... Mes mokam aukštus dividendus. Mūsų bendrovės laikomi pinigai apdrausti iki \$10,000.

MIDLAND SAVINGS & LOAN ASS'N. 4038 Archer Avenue Tel. Lafayette 3-6719. Sekretorius AUGUST SALDUKAS. Už Taupomus Pinigus Mokame 3 1/2 Nuošimčio

MADAME PATRICIA KALBA SEPTYNIOM KALBOM

Patarimas — \$5.00; parodžius šį skelbimą — \$1.00 25 METAI CHICAGOJE. GABI DVASINĖ PATARĖJA - SKAITYTOJA. Atpėps visus jūsų troškimus ir norus, neklausdama žodžio. Duos tikrus ir niekuomet neklystančius patarimus iš bet kokios gyvenimo sritys. Jeigu kas nors tave vargina, baimina ar kelia abe-jone — nueik pas psichikos skaitytoją. Ji gali padėti, ir ji padės tau. Ji patars tau biznio, meilės, vedybų bei visuose kituose klausimuose. Tikrai atsidėjusiai perskaitys šį skelbimą ir nesumaišys Madame Patricia vardo. Nenusimink, jei tave yra apylė kiti savo patarimais. Ji padaro tikrai, ką kiti tariamai sakosi darą. Atsilankę įsitikinsite, kad šis medijumas tikrai viršija visus jums ligi žinotus žmones. Privatus ir slapta patarimai šokiadieniais ir sekmdieniais, nuo 8 AM iki 11 PM. Visi patarimai jus patenkins. MADAME PATRICIA, 3135 West Madison St.

10 ATSAKYMŲ KODĖL APSIMOKA TAUPYTI STANDARD FEDERAL ĮSTAIGOJE

- 1. Ji yra stipriausioji taupymo įstaiga. Standard Federal, bet knygoje ju vertė yra tiktai \$1.00.
2. Dabar ji moka 3% dividendą.
3. Ji yra grynai lietuviška įstaiga.
4. Jos Atsargos Fondas didesnis negu \$3,700,000.00.
5. Cash, Gov't Bonds ir G. E. paskolų, dalinai garantuotų U. S. Gov't, \$34,000,000.00.
6. Namai ir visi įrenginiai priklausio
7. Ji saugiai ir konservatyviai vedama.
8. Per 45 metus ji visados visiems išmo-kejo pagal pareikalavimą.
9. Visuose jos skyrimuose mandagus ir teisingas patarnavimas.
10. Kiekvieno sąskaita F. S. & L. I. Corp. apdrausta iki \$10,000.00.

Standard Federal Savings AND LOAN ASSOCIATION OF CHICAGO 4192 ARCHER AVE., CHICAGO 32 (Archer Ave. at Sacramento) PHONE: Virginia 7-1141

C. L. D. D. DR. S. BIEZIS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS 3148 WEST 63rd STREET. Val.: kas diena po pietų 1-3; vak. 7-8. Tiktai antradieniais ir penktadieniais. Trečiadienį ir sekmd. ofisas uždarytas. Rez. 3241 WEST 66th PLACE. Phone: Republic 7-7868

DR. T. DUNDULIS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS 4157 ARCHER AVENUE. Ofiso valandos: Nuo 2-4 ir nuo 6-8:30 val. vakaro. Seštadieniais nuo 2 iki 4 po pietų. Trečiadieniais pagal sutartį.

DR. STRIKOL

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS 4645 SO. ASHLAND AVENUE. Ofiso valandos: nuo 2-4 ir 6-8; Ser., Subat. ir Nedel. tik susitarus. Ofiso Telefonas: Yards 7-4787. Namų Telefonas Prospect 6-1930. Jei neatsiliepė viršutiniai telefonai, Saukite Midway 3-0001

DR. BRUNO J. ZUBRICK'AS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS 2951 WEST 63rd STREET (netoli Sacramento Ave.) Valandos: 2-4 po pietų ir 7-9 vak., trečiadienį ir sekmd. pagal susitarimą. Telefonas: Hemlock 4-7899. Namų tel.: Hilltop 5-2557

DR. JUZE AGLINSKAS

GYDYTOJA IR CHIRURGE Vaikų ir Moterų Ligos 5159 SO. DAMEN AVENUE Medicine and Surgery Building Valandos: Pirm. 10-4, antr. 10-1 ir 6-9, treč. 10-4, penk. 10-1 ir 6-9, šešt. 10-12. Ofiso: PR 6-7800 — Namų TR 4-1765

DR. PETER BRAZIS

PHYSICIAN AND SURGEON 2434 WEST 71st STREET CHICAGO, ILL. Telefonai: Ofisas: Hemlock 4-5849. Rezidencija: Hemlock 4-2324. OFISO VALANDOS: Pirmadienį, ketvirtį ir Penktadienį nuo 1-4 ir 7-9, Antradienį, nuo 1-5, Trečiadienį ir Seštadienį tiktai susitarus.

DR. BR. GAIZUNAS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS 4055 ARCHER AVENUE (Kampas Archer ir California Ave.) VAL.: 2-4 po pietų ir 6-8 vakare, seštadieniais 2-7 p.p., išskyrus sekmd.

DR. S. GEŠTAUTAS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS Spec. širdies, vidaus ir vaikų ligos. 4055 SO. ARCHER AVE. (kampus Archer ir California Ave.) Valandos: antr. ir ketv. 6-8 po pietų. Seštadienį 2-4 po pietų.

DR. J. GUDAUSKAS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS 756 WEST 35th STREET Kampas Halsted ir 35-os gatvės. Valandos: 1-4 p. p. ir 6:30-8:30 val. kasdien. Trečiadieniais uždaryta. Seštadieniais nuo 1 iki 4 po pietų.

DR. A. JENKINS

PHYSICIAN AND SURGEON (Lietuvis Gydytojas) 2500 WEST 63rd STREET Ofiso val.: kasdien nuo 2-4 po pietų ir 7:30-9 vakaro. Trečiadienį ir seštad. uždaryta. Ofiso Telef.: Prospect 6-3838. Rezid. Telef.: Republic 7-9199

Dr. Aldona A. Juska

AKIŲ LIGŲ SPECIALISTE IR PRITAIKO AKINIUS. Valandos: 9-12, 7-9 pagal susitarimą. Išskyrus trečiadienį ir seštadienį. 2422 W. MARQUETTE ROAD

DR. JOSEPH W. KADZEWICK

(LIETUVIS) GYDYTOJAS IR CHIRURGAS Priėmimo valandos tiktai susitarus: nuo 2 iki 4 v. p. p. ir nuo 7 iki 9 vak. išskyrus trečiadienį. MANOR MEDICAL ARTS BLDG. 6400 SO. KEDZIE AVE.

DR. F. V. KAUNAS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS 1336 SO. 49th COURT, CICERO. Priėmimo val.: Kasdien 10-12 val. ryte ir 5-8 val. vak. Seštad. 10-12 ir 4-6. Butas: 1832 So. 49th Court, Cicero.

Dr. A. Valis - Labokas

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS Spec. Moterų Ligos 3267 SO. HALSTED STREET Telefonas: DANUBE 6-1125. Valandos: 1-4 ir 6-8 vakaro. Seštadieniais 1-4 val. po pietų.

DR. P. KISIELIUS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS 1435 So. 49th Ct., Cicero, Ill. Kasdien 1-3 val. ir 6-8 val. vakaro. Seštadieniais 12-2 val. ir 3-5 v. v. Butas 1604 So. 49th Ave., Cicero, Ill. Pirkite JAV taupymo bonus.

DR. EMILY V. KRUKAS

GYDYTOJA IR CHIRURGE 4146 SO. ARCHER AVE. Val.: kasdien po pietų nuo 12-2:30. Daily afternoons. Vakarais: pirm., antradienį, ketvirtadienį, 6-8:30. Trečiadieniais tik susitarus.

DR. A. MACIUNAS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS Spec. chirurginės ligos 2423 WEST 63rd STREET (kampus 63rd ir Artesian) Ofiso val.: 2-4 ir 6-8 v. p. p. kasdien. Trečiadieniais uždaryta. Seštadieniais iki Labor Day uždaryta.

DR. EDWARD B. MURAUSKAS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS OFISAS: 2750 WEST 71st STREET (prie California Ave.) Valandos pagal susitarimą. Ofiso telefonas: Grovehill 6-1321. Jei neatsiliepė Vincennes 6-3900

DR. Z. RUDAITIS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS SPEC. ORTOPEDIJA — kaulų ir sanarių ligos. 2435 WEST 69th STREET Telefonas: REpublic 7-2290. Išvyko atostogų. Grįš liepos 12 dieną

Dr. Fl. Tallat-Kelpša

Dr. E. Tallat-Kelpša GYDYTOJAI IR CHIRURGAI MARQUETTE PARKO OFISAS: 2656 WEST 63rd STREET (kampus Washenaw ir 63rd St.) Kasdien 9-5. Išskyrus antr. ir ketv. Kasdien 6:30-8:30, išskyrus treč. ir šešt. Ofiso: Prospect 6-8548.

Dr. V. P. TUMASONIS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS Spec. chirurginės ligos. Ofiso telefonai: ofiso Cliffside 40253. Rezidencijos: Yards 7-6388

DR. A. Z. ŠAULYS

GYDYTOJA IR CHIRURGE 4645 S. ASHLAND AVE. (km. 5, 211) Pirm., Antr., Ketv. ir Penktad. 6:30-8:30 val. vak. Seštadienį 2-4 v. p. p.

DR. V. P. TUMASONIS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS Spec. chirurginės ligos. Ofiso telefonai: Hemlock 4-2123. 6255 SO. WESTERN AVENUE. Atostogose iki rugpjūčio 5 d.

DR. G. J. BYLATTIS

Nervų, vidaus ir vaikų ligos Val.: penktad. 7 P. M. iki 8:30 P. M., kitomis dienomis tik susitarus.

DR. J. G. VALAITIS

Val.: kasdien 6:30-8:30, šešt. 4-6. 4038 SO. ARCHER AVENUE

DR. Ona Vaskevičiūtė

(VASKEVIČIŪTĖ) GYDYTOJA - CHIRURGE 6560 SO. WESTERN AVE. Val.: kasdien nuo 1-3 popiet ir nuo 6-8 val. vakaro; seštad. 1-4 popiet; trečiadienį ir kitu laiku tik susitarus.

DR. V. VILEIŠIS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS 802 WEST 31st STREET (kampus Halsted ir 31-os gatvių) Priėmimo valandos: 2-4 ir 6-8 val. Seštadieniais 2-4 val. po pietų. Sekmdieniais uždaryta.

DR. CHARLES SEGAL

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS 4740 So. Ashland Ave. (2ras aukštas) Ofiso telefonas: Yards 7-0554. Jei neatsiliepė saukite: Rez. telef.: Midway 3-2880. OFISO VALANDOS: Nuo 10 iki 12 val. ryto, nuo 2 iki 4 val. po pietų ir nuo 7 iki 8:30 vakaro.

AR JIESKAI DARBO?

SKAITYK KASDIEN NAUJIENAS IR TERNYK SKILTIS "REIKIA DARBININKŲ" Lietuviai taipgi perka ir parduoja ir progas sudaryti per NAUJIENAS

Sieglers GAS HEATERS PATENTED AUTOMATIC ALL MODELS ON DISPLAY OUR INSTALLATION WILL PASS GAS CO. INSPECTION. We conceal all pipes inside your walls and give you a 1-YEAR FREE SERVICE POLICY Free Heating Counsel Come in, write or phone us about your heating problems. Our expert heating engineers will gladly assist you in working out the most practical ant least costly solution! NO OBLIGATION! OGDEN STOKER SALES & SERVICE 1314 WEST GRAND AVENUE Phone: SEeley 3-7112-3 Hours: 9 to 5:30 Daily — Mon. and Thurs. 9 to 9

## IŠ CHICAGOS IR APYLINKIŲ

### Inžinieriai negreiti skirtis?

Jei galima daryti išvadą iš palygint nedidelio skaičiaus atvejų, inžinieriai nerodą palinkimo divorsuotis. Illinojaus technologijos institutas surinko vedybines žinias iš 5 tos mokslo įstaigos laidų, pradedant 1929 metais. 90% iš jų, baigusiu 1939, 1944 ir 1949 m., buvo vedę, bet nė vienas neišsiskyrė. Iš kitų dviejų laidų buvo išsiskyrusių: 1929 m. vienas ir 1934 m. du nušimčiai.

Kubicek, technologijos institutą baigusiu asmenų santykių direktorius, sako, jog tai esą reikšminga, turint galvoj, kad 25% vedybų JA Valstybėse baigiasi skyrbybomis.

### Pataiso kalbėjimo trūkumus

Prof. H. Westlake, kuris yra kalbėjimo ir audiologijos mokyklos vedėjas, Northwestern universitete, sako, jog toje mokykloje pasiekta labai gerų vaisių kalbėjimo trūkumų, kaip mikčiojimas, šalinime. Tuo tikslu esą vartojami įvairūs praktiniai, bet ne tiek intelektualiniai metodai. Apie 150 vaikų ir suaugusių ateina į mokyklos kliniką, prašydami pagalbos jų kalbos trūkumams nugalėti.

### Vaikai išvyko į Italiją

Kaip rašo vietinis "Back of the Yards Journal", du čikaigiškiei vaikai lietuviai išvyko į Italiją mokytis į katalikiškąjį Don Bosco institutą. Tai 15 m. Antanas ir 13 metų amžiaus Petras Kivėnai, Stasio Kivėno, gyv. 4458 S. Wood, vaikai.

Kivėnai su šeima atvyko iš tremties į JAV prieš 5 metus. Vokiečiams atėjus, jie buvę iš Lietuvos vokiečių išvežti į Vokietiją darbams, o sąjungininkams laimėjus, atvyko į JAV. Iš pradžių jiems tekę Amerikoje gyventi labai blogose patalpose, pelių griaužiamiems, bet paskui susiradę geresnes gyvenamąsias patalpas.

Čia jų abu sūnūs lankė šv. Kryžiaus pradinę mokyklą. Vyktingi ir aną institutą čia paraginę juos kunigas. Po 4 mokslo metų juodu galėsią pargrįžti ir čia priimti įžadus. Su jais dviem išvyko ir Petras Menkeliūnas, kurio tėvas prieš kurį laiką pirkęs šv. Kryžiaus parapijos seną pastatą, jį persivilkdinęs į kitą vietą, ties 43 ir Honore, ir įsitaisęs gyvenamąjį namą.

### Vaikai piktadariai

3 dvylikmečiai vaikai prisipažino, jog jie esą vandalai, kurie labai sugadino kranus, vartojamus pakelimo traukinio senam pastatui nugriauti ties 65 ir Lowe. Jie buvo pagauti, kai vieną naktį sugrižo savo "darbo" tęsti. Kranų savininkai

skaičiuoja, jog vaikigaliai bus padarę net \$3,600 nuostolių. Jaunieji piktadariai atiduoti jaunuolių įstaigai.

### Statomas modernus komercinis namas

Ties 63 gatve ir Halsted, šiaurvakariniame kampe, numatyta statyti modernus komercinis namas. Jis bus dviejų aukštų geležies ir akmens pastatas, kuris kainos apie \$500,000. Statyba numatyta pradėti ateinančių metų pradžioje.

### DP klausimas televizijoje

Praeitą savaitę buvo iškeltas televizijoje klausimas bent 20-000 DP, kuriems gresia deportavimas iš JAV. Svarbiausia figūra buvo ukrainietis Petro Wolkowec, kuriam iškelta byla, gresianti grąžinimu į Sov. Rusiją, nes jis, bijodamas grįžti į Sovietų valdomą savo gimtinę Ukrainą, emigracijos įstaigoms buvo pasisakęs, jog esąs kilęs iš Lenkijos, ne Sov. Rusijos teritorijos. Dabar, iškilus šiam sumelavimui, jam keliama byla. Wolkowec, kuris televizijoje kalbėjo rusiškai per vertėją, pareiškė, jog šitokie DP nevykusių atgal į sovietinę Rusiją, nes jie žina, kad kiekvienas pargrįžėlis, matęs Vakarus, ten turės vykti į vergų stovyklą, kad negalėtų Rusijos žmonėms pasakyti, ką jis matęs Vakaru civilizacijoje.



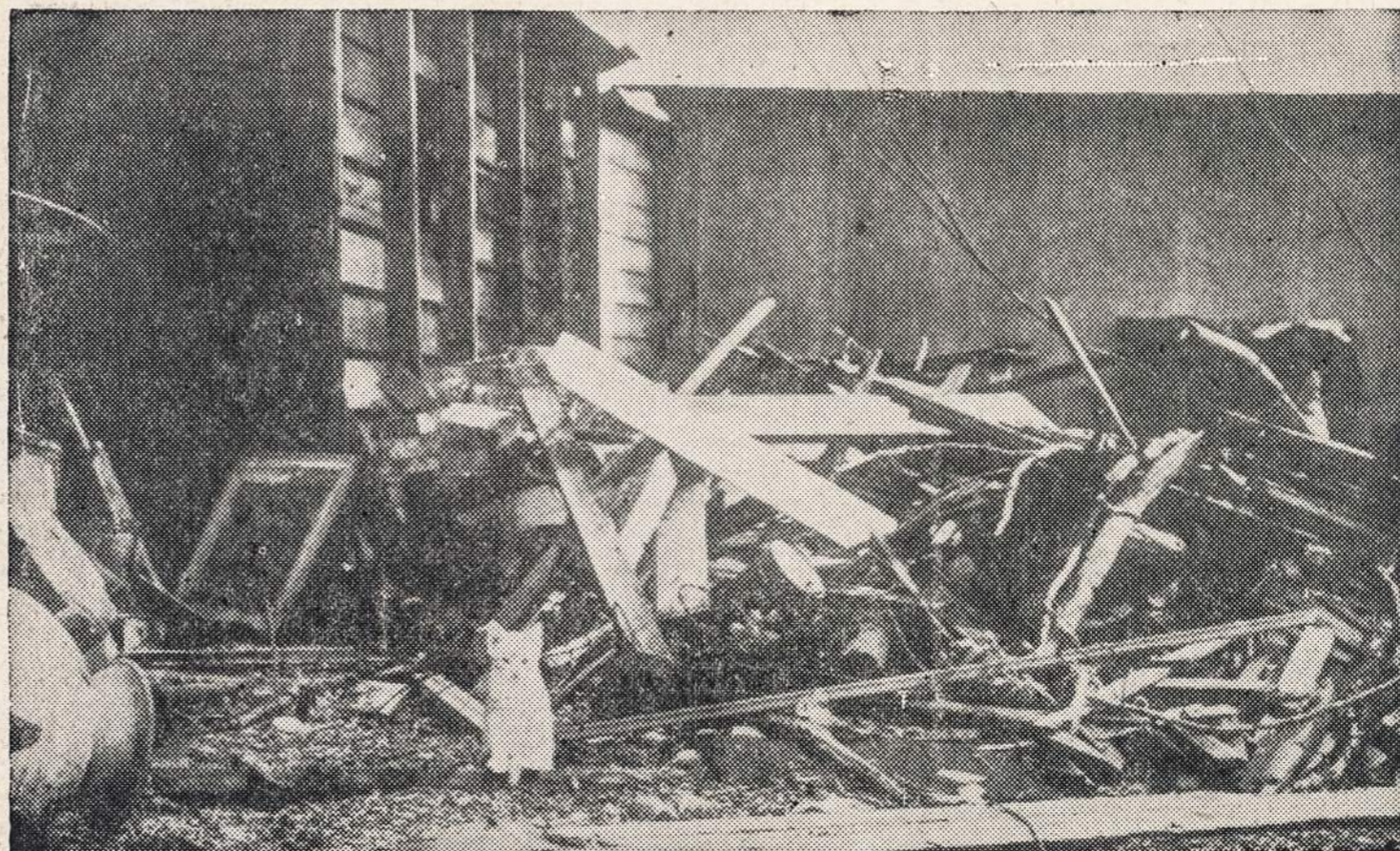
Dr. Harry Leon (kairėje), kuris yra koronerio daktaras, susirinkusiems spaudos atstovams pareiškė, jog, jo manymu, Montgomery Ward Thorne mirė nenatūralia mirtimi.



"Owlfred" angliškoi miško pelėda. Bet ji skiriasi nuo kitų paprastų pelėdų tuo, kad ji turi kryžminius rudus žakus ir gali gerai matyti dienos metu. "Owlfred" yra kilusi iš JAV žemumų srities. Dabar ji yra Lincoln Zoologijos Parko gyvulių karalienė, kaip skelbia Zoologijos direktorius Marlin Perkins "Animal of the Month for July" pranešime.



OAK RIDGE, TENN. — Atomų imonėje susireikavo 4,500 darbininkų. Ten gaminama uranijus 235. Prezidentas Eisenhower kreipėsi į streikininkus, kad grįžtų į darbą.



Viesulas ir smarkios audros su perkūnija siautė pietrytinėje Wisconsin valstybės dalyje. Kai kuriose vietose padaryta daug nuostolių. Ši nuotrauka vaizduoja griuvėsius, pasilikusius po audros. Iš jų išlenda katinėlis, kaip matyti, visai sveikutis. Nuotrauka buvo nuimta Sun Prairie (Wisconsin) apylinkėje.

## CLASSIFIED ADS.

### BUSINESS CHANCES

#### Biznio Progos

GERA PROGA SIUVEJAMS  
Parduodama rūbų siuvimo ir valymo dirbtuvė. Biznis išdirbtas per 35 metus. Tel.: Plaza 2-3861.

PARDUODAMA arba renduojama mėsos krautuvė ir grosernė su visais įrengimais. Savininko mirtis verčia nąšle parduoti. 622 West 37 St. Tel.: Yards 7-6947.

### HELP WANTED — MALE

#### Darbininkų Reikia

D A I L I D E S  
S T A L I A I  
Medžio dirbėjai prie krautuvų įrengimų.  
Turi priklausti unijai.  
CUSTOM BUILT FIXTURES, INC.  
4736 W. Kinzie Columbus 1-5588

### HELP WANTED — MALE-FEMALE

Reikia Darbininkų ir Darbininkių  
DYKAI NUOMA DALINAI  
APSTATYTI RŪSY BUTE  
SENEŠNIO AMŽIAUS PORAI.  
Moters prižiūrėjimui invalido,  
vyro dalinam namų užlaikymui.

SHeldrake 3-4878

### HELP WANTED — FEMALE

#### Reikia Darbininkių

TELLER-TYPIST  
Must speak Lithuanian

\$60.00 per week

SUPREME SAVINGS  
& LOAN ASSOCIATION  
1751 West 47th Street

PETER P. KEZON

YArds 7-3895

SIUVAMŲ MASINŲ OPERATORIAI  
patyrę šijonus siūti.  
Geras nuolatinis atlyginimas.

MAYO SPORTSWEAR  
229 So. Market — 9-tas aukštas  
Matykit Mr. Franco



### REAL ESTATE FOR SALE

Namai, žemė — Pardavimui

### GREITAM PIRKIMUI

Už Kedzie, 1 blokas nuo Marquette  
Parko, parduodama 3 metų senumo  
mūrinė rezidencija. 5 gražūs ir švie-  
sis kambariai. Automatiškas šildy-  
mas alyva. Prašo tik \$15,900.

Parduodamas naujas mūrinis 4-rių  
šviesių kambarių bungalow. Viršų  
galima įrengti dar du kambarius. Na-  
mas 3 metų senumo. Automatiškas  
šildymas alyva. Nedidelis taksas. Ga-  
lima greitai užimti. 57-toj gatvėj, už  
Pulaski Road. Visa kaina tik \$13,900.

P. LEONAS

F. H. HALVORSEN CO.

REAL ESTATE  
3145 W. 63rd Street  
HEmlock 4-4300  
Buto tel.: PR 8-0097

### NAMŲ REMONTAS

(REMODELING)

Atlieku cemento, karpenterio, mūro  
ir kitus darbus. Iki \$2,500 nereikia  
nieko įmokėti, o už didesnius darbus  
susitarsime.  
Dirbu Chicagoje ir priemiesčiuose.

PETRAS POCIUS

6828 So. Maplewood Ave.  
REpublic 7-1223

Tarpininkaujame perkant ir par-  
duodant namus, biuzius ir kt. nuosa-  
vybes. Parūpiname paskolas, visų rū-  
šių apdraudas ir sutvarkome bei no-  
tarizuojame klientams nemokamai  
nuosavybės dokumentus.

KUTRA-NORKUS REALTY  
2405 W. 51st Street. PROspect 6-7238  
RE 7-7321 (vak.) WA 5-5699 (vak.)

GENERAL CONTRACTOR  
STANDARD BUILDERS, INC.  
726 W. 18th Street, Chicago 16, Ill.  
CHesapeake 3-1535

Lietuvių statybos bendrovė. Stato  
namus pardavimui, pagal užsakymus  
ir atlieka remonto darbus.

PARDUODAMAS 5 kambarių namas.  
Galima gyventi ištuos metus. Šaukiti  
po 3:30 valandos po pietų. Burlington  
Beach, Valparaiso, Indiana, 1248 W.  
59th Street. WA 5-4045.

SAUGATUCK, MICH. PARDUODAMI  
3 DALINAI furnišuoti, apšildomi ka-  
tedžiai. Gali būti išnuomoti ištiesiems  
metams arba tiktai vasarą savaitėmis,  
arti Lake Michigan, 135 mylios nuo  
Chicago. Mrs. Kazin, 10840 S. Ver-  
non. Waterfall 8-1247 ar Twin Gables  
Hotel, Saugatuck, Mich.

GREITAM pardavimui, 6 butų medis-  
nis, apkaltas namas, 4541 So. Hermit-  
age Ave. Yra maudynės. Pajamų \$150  
į mėnesį be savininko buto. Par-  
duodamas už \$12,900. Imokėti \$3,500.  
Saukti HE 4-2012 arba YA 7-3895.

### FARMS FOR SALE

Ūkiai Pardavimui

180 AKRU ūkis. Mašinoms pastogė,  
klojimai, garažas; šeši kambarių na-  
mas, geras šulinys. Apie 20 obelių;  
gera vieta medžiogimui, žuvalimui.  
16 mylių į šiaurę nuo Wisconsin slė-  
nių. George Snider, 917 Caroline St.,  
Waukesha, Wisconsin. Phone 2-3042.

### MISCELLANEOUS

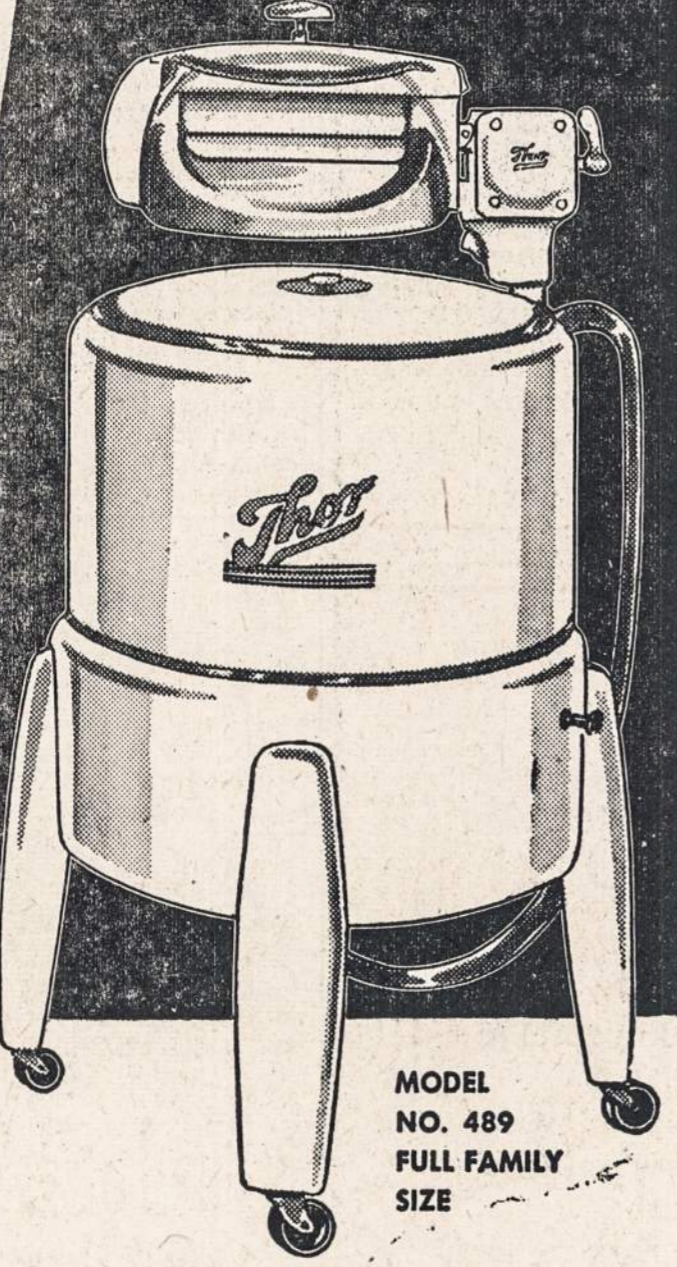
Įvairūs Dalykai

JONAS CONRAD  
TUCK POINTING BIZNYJE  
Atnaujina pasenusi namą, pripildo  
lietaus išplautus plytų tarpus. Taiso  
kaminus ir apie langų rėmus. Dau-  
gelio metų patyrimas darbe. Reika-  
ti esant, kreiptis į lietavį —  
J. CONRAD, 8242 S. Artesian Ave.  
GHovehill 6-4177

**NOW!**

this Famous  
**Thor**  
Wringer Washer

at a **NEW**  
**LOW**  
**PRICE**



NEVER BEFORE SO MANY DELUXE  
FEATURES AT SUCH A LOW PRICE

**\$89<sup>50</sup>**

LIBERAL TERMS

OFFER LIMITED...COME IN TODAY!

**SOLTIS** HOME APPLIANCES  
AND FURNITURE

2647 West 51st Street

Tel. HEMlock 4-7095

OPEN MONDAY AND THURSDAY EVENINGS